



ُ طبعتُ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللّ يرجم الاشارة الما المغبدر

Цена 10 кол. Индекс 50090.

ليكولاي يميموان

Моску» («Мисконские новости» на арабском языке) ја 10 (\$21), 3 марта 1981

العثوان: موسكو ۱۳/۱۲ شــارع غوركم تاليفون ۱ ۲۷ ۸۵ ۲۹ ۲۹

تلغبرافيا Moscow-Moscow News-

ایندیکس۰۹۰۰۹

# منعوليا: التحليق في الفضاء الكونسي

MOCKOBCKNE HOBOCTN \* MOJCOW DEWJ \* LEJ-DOUVELLEJ DE MOJCOU \* NOVEDADEJ DE MOJCO

ولد جوغدير ديميديين غور اغتشا عام ١٩٤٧ كى منطقة واشالت يمحالط.....

اللي مركز يورى غاغارين لاعداد رواد

دالد اللقماء فلاديمير جاليبيكوف رال اليسار) ورائد اللقياء الياحث من جمهودية مناوليا الشعبية جوغدير ديميديين عودافتهنا ، في مركز عافاتين المداد دواد

اطباء العالم ضد الحرب النووية

وقد اقتصادى من الجمهورية المربية

وصل الى الاتحاد السوفيشي وقد الاتصادي من الجهود العربية البعنية برئاسة الاستاذ على عبدال عن البعر وذرا الدولة ودكيس مجلس إدارة المؤنسسة العامة للنقط والع المعدنية وسيجري الوقد معادضات مع الهيات الساف المعدنية حل تطوير التعاون الاقتصادي نين الهياس ا

كال دويرت لينتن طبيب الننس من

من الولايات المتحدة والاتحاد السوليين واليابان وبريطانيا وفرنسا والبلدان

والتركومينوس لدير اكاديتية الملسوم والتبولينية في سنرش إمايته مسن أأبيان والمرابيق المناف والمال البيار شيسانين المعرمية المنتولية إلابجادرأ ر الكوانية با فعارتها البعدة معاد بالتجارب

تغريبا من تطوير احدث الجاهات العلم

لفلاديمير جاليبيكوف اذتام بتعليقه اللشالي الاول في كانون الثاني عام عام ۱۹۷۸ كتالد لسليئة مسريرز-۲۷» النشائية ورئيس الطائم الاول السكي

بلنان ررالد، راع . وكان غوراغتضا يستمد لتعليقيه الارل، مثل ليسان (إيريل) عام ١٩٧٨

وتميل زرجته معلية في المدرسية

والهيناك المتاورات والبس الراحيد الهامية بمهاشة مرازة منظرانا الطبيعية

الله أعلما الطافرة عن من عالله بنية ﴿ التقسيمَ لَ يُولُولُولُ الطيرانُ النَّفُلُسِيمِ

«الباص الجوى» السوفيتي في التحليق أيسرمة (١٩٥٠) كيلونكرة في ألسامة . ال ليكولاي موموت ، رئيس أدارة

والمحال المكافرة المعالمة أستعلق بالدبة الإزل على عارك الراكسن الكبري في ألياد توكذلك على التعارما والياه على جلان مناه ومنكو والمنتد للمنولة بعدة للعيمن ١٩٤١. ولتعل ويوسقي ويوسقي ويوسال الروق ومن الستعبل of the plan and any of the

العدد ١٣ (171) ועכג פץ

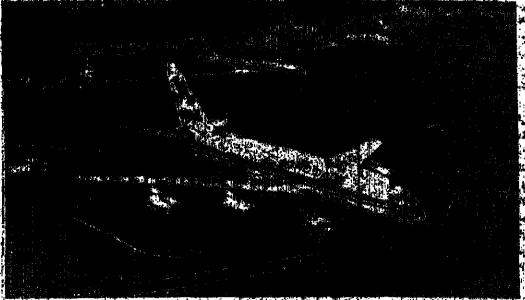
(مارس) 1441

وتؤثر تلك المداسات مباشرة لحى سالة

الأرسا جيدا . ولكنه يعلق الآن عيل متن سبلينة فضائية ، وارد ان يعنل

بشرف مكانشه بين ابتسساء الارش

تبكولاي جيلزتوف



كما أن النعمة الطبية معاليسية

وتقدم الدولسة القروض ، لالشاء

البوت ، ينسبة مئوية ضيلة تكاد

تكون رمزية . ولاحظوا في الهند

لطهى الاطعمة الروسية القومية ...

ع تعزيز المداقة الهنديــــة-

تعليم اللغات الاجنبية

مدارسكم الثانوية ؟

هل تدرس اللغة الالكليزية في

تدرس لغة اجنبية واحدة في جميع

السوفيتية .

ويمكن القول ان الالعاب ساعدت

كيرمان بيتهاولا

غابريل اسيدو

(الهند)

### الجميع هنأوني

یودی ان اشکر عبر جریدتکیم هيئة التعكيم لمسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي ١٥-٥٨٠ عل تقييمهم الرقيع لاجوبتي ومنعسي الجائزة الاولى ، ويصراحة الني لم اتوقع ايدا الفوز بالرحلة المجائية الى الانعاد السوفيتي لمدة عشرة ايام . وقد ايتهن افراد اسراسي والاربالي واصدفائي وزملائي في العمل واعقماء ثادي قراء هموسيك ليسوله ابتهجوا جميعا لنجاحي وهناولي من اعماق القلب .

مادهوسودان جاتردجی (الهند)

### بعد عودتي من الرحلة السياحية

وايت جريدتكم لاول مرة فيسي الطالرة عندما رجعت ال الوطن من رحلة سياحية في ارجاء الانعساد السوفيتي ، ويودي ان اشكـر عل صفحات «الباء عوسكو» «ايروفلوت» ودانتوریست، ، وکذلك جمیسیم السوليتيين ، الذين التقيت بهم في بلادكم ، الهم سالقو العافيلات وثدل المطاعم وموظفيسو القنادق ويقفسل عملهم الدقيق كسانت

قرأت في جريدتكيم عن خطط تطويس الاقتصاد

السوفيتي لاعوام ١٩٨١-١٩٨٦ ، فمسادا يعطى هذا

لا يثبقي هنا العديث عن التغطيط عبوما بل عن التغطيط في السروف

الاقتصاد الاشتراكي حيث لا تمتلك الارض والمصانع والبنولا ووسائسل

النقل وغير ذلك ، الشركات العاصة ، التي تهدف ال تعليق أهدافها الضيقة

يل المجتمع كله ، وتعتبر ثروة شعبية عامة ، وفي هذه الظروف يعطي

التطيط الالتصاد الوطئى بشكل واقعى طا الضليات كثيرة الى المجتمسع

وساورد الارقام والعقائل التي تظهر وضع الامود فسي الاقتصاد المغطط

في عام ١٩٨١ يباع في المتاجر السوليتية اكثر عن ٩٠ بالمالة مسن

السلم ، المدالية وفير المدالية ، بناس أسعارها في عام ١٩٧٠ ، وليم

تتغير أجود الفاز واقطائل الكهريائية والماء السافن والتدائة المركزيسية

والتلفون وكلفة النقل في جميع استال النقل في المدن وباستفناء سيارات

الإجرة) منذ عام ١٩٤٨ . ولا يلاحظ مثل هذا الاستقرار في الاسعار في

يوقر التعطيط إمكانية والمية لتحديد الاسمار مع مراعاة كلفة الالتاج

ومع مراعاة الدياح ، وفي يعلى الاحوال ، وهذا أمر هام على الاخس ، مع

مراعاة الاهمية الاجتماعية للسلمة ، ومفلا ، حديث اسماد اقل اسلسم

وَتُقُولُ بِيرِاءُ إِنَّهِ مِبْكُنَ الْيُومُ فَقَدُ وَ قَلَ تَقَرِفُ التَّصَلِيفُ المراوي ، قرض

ويلقل التعليط. يطور الالعاد السوليتي البهاده الوطئي باستمسرار

قرى أن ثلثام التعطيط يعلى المتعالية المتعلقي من 1944م الهابلديسين

وجهة النظر الانسالية-الاقتماط السولي ، مثل البطالة والضائم ورحسود

ان قدية التفطيف في طروق التغيير الهة لا تعرف المعدود حقا . لكسن

هذه القادة ، رغم تراغم غيرة كبيرة ، لا تستقل بعد بصورة كاملة ، واحيانا

بشكل عير مواق م كما تلنير ال هذا المنحل السوليتية في احيان تثيرة

ن جوهر هاه العناظلية المربحة الواسعة هول تطوير أسسساليب ادارة

الاقتصاد لا يكون في التأول عن الناطيط ، بل بالعكس ، في السيد ...

وبلقبل التاطيط باللبات اميج الالعاد السوليتي غادل فترة قسيرة الريعيا

البلاد العالية بعد الولايات المتحدة من خيث التطور الالتصادي يركها ينش

غيثاني بيساريقسكي

وقاية سارية على الاسعاد ، ويس عدا أيضا الممالة الكاملة ولا توجد

أية بلاد ذات التعماد منوقى (اى لتحكم به لوالين السوق) .

يطالة في الاتعاد السوفيتي مثد اكبو من - م علمان .

وهذا يوقر القرضة كرقع مستوى الرغد باستمرار .

المرتبة الاولى في العدياء من المؤشرات .

್ಕ್ ಬ್ರಿ .. ಕ್ಷವ್ರಗ

لطيفة وممتعة .

شكرا الى الاولمبياد مرة اخرى

مانوئيل مونيوس دياس

كاث الهنود اليسطىساء يعرفون

بلاشك ، قبل الالعاب الاولمبيسة بموسكو بوجود علاقات صداقيية قديمة يين الهند والانحاد السوفيتي بيد ان ثقافتكم وتقاليدكم وعاداتكم لم تكن معروفة كثيرا لدينا . ثراً جاءت دورة اولمپياد-- ۸ . واطلعتنا الافلام عن بلاد الاولمييساد عل متشاتكم الرياضية ، والقريسة الاولمبية ، وامكاليات الاستجمام والاستمتاع - وثمن الهنود كيل التثمين عمل المهندسين والمعماريين الذين اقامسسوا الملاعب واحواض السياحة والمجمعات الرياضية الفاغرة وقد الاهل الإطلاع على الاتعساد

السوفيتي الكثير من النَّـاس : ١١ | تبين أله يعتلف تماما عما تصوره وسائل الاعلام الجماهيرى القرييسة ورای الناس ان موسکو مدینـــة

المدارس النائرية السوفيتية . ويمكن عالية ومتنزهات ونافورات ووسائل ان تكون الانكليزية أر النرنسية او الاسبانية ار العربيسة او الهنديـــــة نقل عامة مريحة ورخيصة . ومما ترك ابلغ العابساع كون وغيرما من اللغات .

سيمون كوليبالي

عدرية حسنة التنظيم ، ذات اينية

وعادة يبدأ تدريس اللغة الاجنبية التعليم مجانيا في كافة المراحسل منسل الصف الرابسيع ، وفي يعض المدارس يبدأ تدريس اللغة الاجتبية التخطيط ومسردوده من الصف الثاني .

بالمناسبة ، وكسسا يكتب القراء انفسهم لنا . فانه تستخدم عل نطاق واسع في هذه المدارس ، جريدتنا التي تصدر بالانكليزية والغرنسيسة والاسبالية والعربية والروسية .

### يستعيل ايقاف دوران الارض

النا ، زوجتي والسا ، تلسرا معيلتكم بالتظام ولنتظر وصولها كل أسبوع بفارخ الصبــر . كالد قمنا عام ١٩٧٩ برحلة ممتعة جدا ل انعاء الانعاد السوفيتي استفرقت تلالة اسابيع . وبدا لنسساً ان المواطنين السوفيت انساس يرون أعدائهسسم يوضوح ويتظرون الى المستقبل بثقة .

وخيل الى ان بلدينا متشابهان من حيث ظروفهما الجفرافية والمناغيسة ورحابهمسا . غيسر أن الكنديين يعرفون الشيء القليل جدا ، كالسف عن التعاون بين بلدينا في عجال الملم والتكنيك والطب . والا متاكد ان أن القلائسل فقط سمعوا عن مولدات الطائليسية الممينوعة فيسي الطَّالة الكندية . ولتمثى أن يتسع التعاون بيننا ويشمل مجال التنانيب عن الثروات الطبيعية في البلدين

لكي لستطيع يذلك ان لزود اللسنا يموارد الطالة . ألد شاهدنا الناد وطنتسا في الالعاد السوفيتي مدرسية وروفية اطلال وتعرقنا على بعض المعلمين والعربيسن والاطلسسسال . ولعتفلا بمورضم اللولوغرافيسة للاكرى وتاكدنا بعد زيارة بلدكسم بسان ألاشتراكية تعش السلام والتفاهسم والتعب اون . وإلى والق من ان أيالك لقام الاشتراكيسية المسر مستعيل إستعالية ايتبال دوران

ألارض

وناقشوا وتمنسوا الامكانيسات المتكافئة والتوزيع العادل للغيرات لقد الر اولمبياد عوسكو في يلادنا تأثيرا كبيرا ، واصبح المزيد من الناس يتعلمون اللغة الرومسية ويدرسون في استديوهات الباليه ايها القراء الاجانب الاعزاء ساهموا في مسابقتنا ويشاهدون الافلام السوفيتيسة في احيان كثيرة ، وظهرت على صفعات «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي؟» الجرائد والمجلات الهندية وصفات

لعـــام ١٩٨١ الجائــــزة الاولى رحلسة مجانيسة الى الاتحاد السوفيستي لهدة عشرة ايسام

ستمنح اربع جوائز اولي

سيتعرف الفائزون في المسابقة على موسكو وبامكانهم كذلك التعرف على أحدي عواصم الجمهوريات المتعدة النمس عشرة أو زيارة لينينفراد وسيبيريا والقفقاس . السفر على متن طائرات أيروفلوت ، أكبر شركة طيران في العالم ، أرقى فنادق ومطاعم «انتوريست» في خدمة الفائزين.

ستمنح ايضا ١٤٠ جائزة منهسا راديوات ترانزيستور آلات تصوير ساعات ، مصوغات من الكهرمسان ، تتاجات فنية ، اسطوالسات ، كتب ، البومات ، واشتراك مجانى

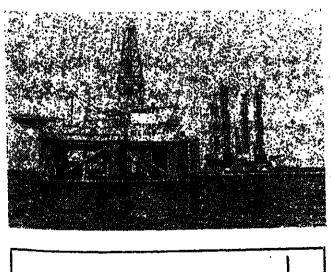
\* تضم المسابقة ٨ استلسة ويتبغى ادفاق الجواب \* آخر تاریخ لارسال الاجویة هو ۱۵ حزیران (یولیسو)

مشتشر لتالج المسابلة في تشرين الاول (اكتوبر) القادم . ان المواد التي لنشرها في الجريدة لساعدكم على الاجابة عن استلسة

### السوال الرابسع

أين تقع المنطقة الرئيسية لاستغراج البترول في الاتحاد السوفيتي ؟ هل هي آذربيجان ، غربي سيبيريا كازاخستان أو تأتاريا ؟

(ضموا خطا تعت الجواب الذي تعتبرونه صائبا)



الاسم الكامل الغنوان المهنة

أيها القراء الاعزاء ترجو بلء الكويوث يعروف واضعة اذ النا ستلصقه عل مسترسل لكم فيه الشارة .

### الدفياع عن السليم اهم مسالية

بعث ليونيد بريجتيف الى السدودة - ضد الشعوب المناضلية وينترون في

النالثة عشرة لمجلس منظمة النضاءن الأسيوي الافريقسيي ء المتعقدة فسي عاصمة اليمن الديمقراطية لمناقنسة اهم مسائل النضال التحرري الرطني والدفاع عن السلسم وامن الشعوب يرسالة جاء فيهـا : «أن المواطئين السوفيت يقدرون بارتياح الانتصارات البارزة التي احرزتهسا حركة التعرر الوطني في السبعينات .

من مسألة الدقساع عن السلم وسد ثم اشير في الرسالية الى اقدام الطريق بوجه سباق النسلع ، الامبريالية على القيام بكل مسسا في وسمهييها لقميسع تطلعات الشعوب التحرية ، ولا تزال تسمى الى تقرير مصائر بلدان آسيا وافريتيا كمسسا تشماء واستغلال ثرواتها الطبيعيمة ريسلن الامبرياليون مناطق كاملة من آسيا والريقيسا احتاطق اصالحهسم الحيرية، ويطرقونهـــا بشبكــة من قواعدهم الحربية ويحشدون قواتهــم واساطيلهم المزودة بالاسلحة الفتاكة ويعمون الانظمة العنصرية والدكاتورية ويشعلون بزر النزاعات . ويستخدم الامبرياليون وسائسل الارهاب والنسر

ان القضايا الدولية الجذريسية ومن ضمنها التسوية العادلية في الشرق

الوقت نفسه على حركة التعرر الوطني

ويطلقرن عليهـــا تسمية «الارهاب

ثم اكدت الرسالة ان سياسة اكثر

اوساط الامبريالية عدرانية قد ادت

الى اذدياد التوتر ازديسمادا ملحوظا

واشتداد خطر العرب . لذا لا نواجه

الان شعوب كوكينا كلها مسالة امر

الاوسط وضمان الابن في منطقية الخليج وتحويسل المحيط الهندي الي منطقسة مبلام وتصفيسية اغر يؤر الاستعمار والعنصرية واعادة بنسساء العلاقات الاقتصادية الدرليسسة على اساس المساواة ، لا يمكن حلها دون أن تبدّل كل الغرى التقدمة والمحدة للسلام في العالم جهودا مشتركة من

# الاتحاد السوفيتي يدعو الى السلام حول افغانستيان

سان وكالة «تاس»

جا، في بيان وكالة الانباء السوفيتية بصدد نية الرئيس الاميركي ريفيان مواصليسة تزويد عصابات الثبيورة المضادة الافغانية التي تغزو افغالستان من ادافي الباكستان وايران بالسلاح الاميركسسي دان الولايسسات المتعدة الاميركية ترفع مشماركتها في التدفل المسلح شد افغانستان الى درجية للادارة الاميركية تزيد من تعقيد الوضع في جنوب غربي اسبا عل العمييوم وسيكون من عواقب هذه الإعمال خلق صموبات جديدة على طريق التسويسة وتشير الاوساط القيادية السوفيتية الى ان التعطش الى التوتر المفعم يه تصريح دليس الولايات المتحدة يدل عسكرى واعمال العدوان .

على ان التركيز يتم على مواصلـــة التدخل في الشؤون الداخلية لدولية زات سيادة هي جههورية افغانستان الديمقراطيمسة ، غير ان مثل هذه

المحاولات لا يمكن ان تعود في الظروف الراهنة بالنتائج المرجوة لاولنك الذين يتومون بهـــا . ويمكن ان تتحول

أثم جاء في البيان : «أما فيما يغص الاتعاد السوفيتي قائه ، كما اعلى في المؤتمر السادس والعشرين للعسرب الشيوعي السوفيتي ، مستعد للعوار البناء حول الجوالب الدولية للمشتكة يواصل الاتعاد السوفيتي تلديسسيم المساعدة الفرورية لهذا البلد الصديق المجاود بالعدود طالمسا يتعقسق غبد شعب وحكومة افغائستان لدفسل

معطيات الابعاث العلمية الني تؤكمد

وسيجرح ويعرق العدد ذاته نتيجسة

انفجار تبلغ تدرته ميناطن واحداء لي

مديئة يسكنها مليون نسمة . كسا

مديهالسك ٨٠٪ من الاطباء تقريبسا

وستخرب اكبرية المستشفيات ويختدل

وقال البروفيسور ياتارد لوون وليس

الوقد الاميركي الاختصاصي في امراض

التزريد الطبيعي بالادرية والدم .

ان اسممسواق الكتب والمعارض واللقاءات مع الكتياب وندوات القراء رغير ذلك مما له علاقة بالكلميــــة البطيوعة من التن تسد اوقات فراغ الفتيان ، من هواة الكنب خلال عطلتهم

بوشكين وحكايات كريلوف باكنر من بلادنا .

أجراؤها في اطار محدود وان البشرية

ان المؤتمر الدولي الاول من مسدا

النوع لايرى من مهمنه تنبيه السراي العام العالبي الى ما تسفر عته الحرب النزرية من العرائب على صحة الإنسان فحسب ، بل كذلك الى ضرورة ازائية ان ٣٠٠ الله شخص سيهلكون حيالا اية امكانية لنشويها .

وقد قسسال ليكولاي الرابيزنيكون عفسسو اكادينية العلوم الطبيسة السوفيتية في حديث مع مراسلنا ان جميم الخطباء في المؤتمر يجممـــون بصرف النظميس عن تباين ارائهمم السياسية ، على فكرة انه ليست ثمة المكانية لكن تشهد البشرية حربسا نورية وتستطيع بعد ذلك مراصلية القلب من جامعة مرفارد ، رئيس منظمة حياتها الطبيعية .

### ٥٠٠ مليون كتاب للاطفال

افتتع بمدينة دوشائيه ، عاصمت ١٧٠١ لغة ، ويتابعون منامرات ابطال اسبوع كتب الاطفال والفتيان لعمسوم والاجانب باكثر من (٧٠) لغة .

ويقرأ البواطنسون الصغار اساطير

طاجكستان السوفيتية في اليوم الاول من الكاتبيسسن ديكينس وماوك تويسسن أيام العطلة الربيعية لتلامذة المدارس ومعاصريهمسما من الكناب السوفيت ومن الطريف الاشسبارة الى ان اول مجلة للاطفال ظهرت في ووسيسما في

تعايسسة القرن النامن عشر . واصدر المربي الروسي نوفيكسسوف المطالمات طفولية للقلب والعقلة ، ويشىء قلوب وعقرل الاطفال حاليا ٢٨ صحيفة و٤٢ مجلة تصبيست بمقتلف لنات شعوب

### كيف سنعيش بعسد ٥ اعسوام ؟

ان العياة الافضل هي امنية طبيعية لكل إلسان ، ويريد الجميسي التي تزداد المداخيل بصورة اسرع وتبسن توغية الثباقي ورعاية الصحب التي من المواد يوجه احمل . ولكن الرغبة بعد داتها غير كافية ، فقدا هو قالون الحياة ، وتتوقف سرعة حل القضايا الاجتماعية عل امكاليات المجتمع الالتمنادية ، التستسيا يعددها عمل كل منا وعملنا العماعي واما المصادد الافرى الاراد المجامع:

فلد تعلينا عن استعدامها في اكثوبر عام ١٩١٧ . . . . . . . . . . . . . لللك قان تأملاتنا في كيفية معيشتنا بعد ه اعوام ملموسة تمامسسا والد العكست في مناقشة الشعب كله مشروع النعطة الاجتماعية والالتصادية للثمالينات ، وفي قرارات المؤتمر العسرين الاخير . وكانت الإجابسة عن السؤال عما يجب تعليقه للميش بصوبو الفيل ، جوهن البرناسج

أللى وضع بصورة جماعية لقد الداد دخل البلاد لكل لسمة من السكان بنسبة ١١٧٧ خلال الاعوام العبسة الماضية . وسوف يزداد بالنسة ناسها تقريبا مع مطلع عام ١٩٨٠ . وسيفسن هذه الزيادة النمو المستمر في الالناج وارتفاع حصة وصيسك الاستهلاك في الدخل الوطني من ٣٥٥٧٪ الى ١٤٧٧٪ ومن الاحسن طبعا أن نامل في الديادة الاكبر الا النا الم لتعود عل

التظار المعجزات . نعن لا نشك طبعا في النا لن تعانى من البطالة ولن لتغير اسعاد البضائع الاساسية واجرة السكن والغدمات الهامة ، ولن لدفع اى شود مقابسال المساعدة الطبية والتعليم .

أنسييا لكل قرد أأو بالامهات والمتقاعدين . المصيبة متوسيط اجرة العمال والموظفين عام ١٩٦٠ .

وسوف تتلقى العاللة متوسطة الحال والمتألفة عن أديمة اشتعاص ، من \_اللهرات والغدمات المجانية فا يزيد عن أجرة العامل السنوية العاليسية . ويبنول: يكون هذا البيلغ اكبسر بكثير بالنسبة للعاللات ذات الدخسيل المتعاش

وسول يزداد الحد الادلى لروالت التقاعد ، وقد دسمت مجموعة مس , الإج ارات لمساعدة الإمهات والعاللات عديدة الإطفال والمتزوجين حديدا . وسول يوجه اهتمام خاص ال تلبية العاجة ال بضالم الاستهـــلالا تلبية أكمل وتلص العطة على زيادة التاجها بصورة اسرح من زيسنادة الواردات النَّقَدّية ، وستطرح مهمات خاصة في هذا المجال امام جميع فروع الاقتصاد نها في ذلك السناعة الفقيلة ، وستعدم التدارة العارجيسية كذلك لتقبط بهمة زيادة السلم الاستهلاكية في المناجر... ويساداد النام اللهم يمقدار للالة ملايين طن وليف ، ويستؤلف تلك

الزيادة ثلثي التاجه السنوي قبل الحرب ، ويشبل البرنامج الاجتماعسى للغطة العبسية العالية معالات حيسساة "البَّدِ الْمُلِينَّ السُوفِينَّ كَلَهَا ، فَسُوفِ البَّحْسِنَ الرَّوْفِ العَمَلِ وَيَقْتَنَى مَفْسُونَ العبل وتغدو الشلق افسح وتتسع المصحات ودور الاسترامة ويتوفسر بهزيد من القروف لممارسة الرياضة والإيداع الفلي ء وسيزداد عسدد ويِّاش أَلِاطَال ودور العضالة والمدارس والمكتبات ، والمستشابيات الغ ،

### مفاعلات ذرية لاسرائيل

تم في جلسسة الاجتماع العسام

لاكاديمية علوم الانحسساد السوفيتي تسليم فريق من العلماء ميداليات ذهسة

وجوائز لقاء قسطهم الجليل في تطوير

العلم واعمالهم ذات الاهمية النظرية

وقد منعت ميدالية لومونوسسسوف

الدهبية لعام ١٩٨٠ ، وهي أعل جائزة

لاكاديمية العلوم السوفيتية ، للأكاديمي

بانون لقاء اعماله في مجال الميتالورجيا

وتكثولوجيا المعادن ، كما منعت هذه

المبدالية للاكاديمي التشبيكوسلوفاكس

كو فيشتيك لقاء العازانة في ميسال

ويبدو في الصورة رئيس اكاديمية

علوم الانعاد السوليتي الاتسيبول

الكسائيسدووف يهنسسيء العالسيم

ويب سطور

مشروع هيغ لشبه

ليويودك . اتنت الرلايات المنحدد

واسراليسسل ومصر ، الشركاء فسسى

اتفاقيات كامب ديفيد على اجراء لقسا.

في اول ليسان (ابريل) القادم لمناقشة

مسالة توزيست القرات البسلمية

لامريكيسسة البرية فسسى سينساه

ويستهدف هذا الترزيع مراقبة الرشع

لى شبه الجزيرة قيدل جلاء النسبوات

الأسرائيلية عنها ، والذي سبتم حسب

لمشروع يعد سئة واحدة وافيموجب

المشروع الذي وضمسسه مبغ وزير ||

الغارجيسة الاهريكي تحساول الادارة

الامريكيسة اشراك كندا وزيلنسدا

الجديدة واستراليا ومواندا وبلجيانا

بريطانيا و«قوات

الأنتشار السريع»

لَنْدَنْ . قَالِي جِونَ ثُوتِ وَزِيرِ الدَّنَامِ

لبريطاني ان بريطانيا مستعدة مسم

الولايات المتحدة والاستخدام القيرة

دناها عن مصالح النرب في المناطق

ذات الاهبية الاستراتيجية من الكرة

الارضية ، واضاف جون ترت الـــدى

كسسان يتحدث في مجلس العبسرم

لبريطاني ااننا مستدم التابيد النسام

للولايات المتحدة في تنفيذ مغططاتها

لتنظيم «توات الانتشار السريع» .

شركالها في حلف الاطلسي ولا سيمينا

في تشكيل مثل هذه التوات .

جزيرة سيناء

التشبيكوسيلوفاكي بالمكافاة الرقيعة .

الرياضيات التطبيقية والميكاليك .

والتطبيقية الكبيرة .

ل ايبپ ، افادت مسحيفة:«مارتس: ان الولايات المتعدة سينساعد، اسرائيل في صنع حسبة منافلات تذرية . كما سينشارك الولايات المتحددة في البوين شق لناة بين البعرين الميت والابيش المتوسط ، وضنويه مغرفتها المالية لاستراليل الى ١٥٠٠ فاليلل دولار شتويا،

### وجه الصهيونية العقيقي كتب ممنوعة

i di kacamatan kacam

منم المحتلون الاسراليليون ترويج اكثر من عشرين كتابا فيسنى الاراشي البريبة المغتصبة ، وهي مراجع ثلقي [ الفدوء على المسائل المتعلقة يتاريسه الشمب الفلسطيني والشموب العربية الاخرى، ٥ حياة البلاد السوفيتية

شباط (فبرایر) عسام ۱۹۷۱ ...

التصميم والتي تضمن انتاج ١٥٠ الف

رعدا عن ذلك سينتج المصنع ٢٥٠

ل\_\_\_ تمض الا ه اعوام على ظهور

سيارات «كاماز» في طوق بلادلا . اما

الأن فيمكن رؤيتها في الشمال الاقصى وجبهوريات آسيا الوسطى . كمسسا

تعمل ٢٠ الله سيارة من نفس الطراز

للد حقیت مدیسارات «کاماز» لی

الممارض الدرلية بتلدير عال من لدن

كبار الاختصاصيين في بناء مصانع

السيارات . لهى تستطيع العمل لي

مجالات مختلفة بما في ذلك الزراعــة

The state of the s

The state of the s

سيارة سنرياً •

الف معرزة كل عام .

لى البندان الاجنبية .

حكومية . وانتجت تلك المزارع في

الاعرام الغبسة الماضية ٩١٥ الف طن

١٥٠ الله مكتسار اغرى في الاعوام

# استصلاح سهول کارشین

تشاهسد في المزرعة الحكوميسة «كومو ليست» بناحية تاليمارجان فسي ارزبكستان شوارع مزنتسة وبيرت حديثسسة بطابقين ومتاجر ومدرمسة وررضه للاطفيهال ، وأن كل ييت مزودا بالغاز والماء الساغن و للد نظمت المزرعة الحكوميسة في

اراشى كارشين المسرارية قبل عدة اعرام وهي تنتج النطن . وقد بلغ محصول القطن من كل مكتــــار في المزرعة درة طن ،

لمند مسرول كارشين في جنوب اوز بكستان بين سمرقتد القديمسة ونهر جيحون الذي يعد من إكبر انهار السيسسا الرسطى والقطبى الكشرال السهول في مطلع الربيع ولكن المشهد يتغير تماما يعد اللغماء الربيع التصمير

🏶 استلبلت الایا ، اکبر منتجع

للإطفال على اليحر الاستسود مليونا

ولصف المليون من الاطفال في عسام

١٩٨٠ وإن كثرة الآيام المشمسس

رمراء البحر والطين الطبي تساهد عل

شعبية هذا النصبح ، ويرجد لي الاتحاد

السونيتي قراية ١٢٠٠ مصبح للاطفال

وترجد مدارس في الكثير منها حتى

لا يتغلف الاطفال الموجودون هنساك

خلال السنة الدراسية عن الرالهسم

وتغميص من ميزائية الدولة البوارد

انتط العديدي سورغوت-اوريثقبوي

وطوله يقرب من ۱۰۰ كيلومتر .

ورصل اول لطار إلى منطنه الأشيرة

للد بني النبل في طروق صبيسة

اذ الله يجتاز التايفا ويمر عبر الاماكن

النائيسة في شربي سيبيريا ويعترق

مكامل النامل والغاز التي تنطع الطريق

اليها مستنقمسات وانهار لا يمكسس

اجتیازما . والعل شروری من اسسل

التنبية اللاحثة للمعاطق الفنيالية من

سيبيريا قهر يعجل من استعمار احد

اكبر مكامن الغاز في المالم وهو الواقع

ئى اوريئترى وسيندو النط اعسم

شريان للل لاطبقم مجمع الليسسسي

التامي في البلاد ومو مجمع تيرمين .

البديسدة من زيادة الفساج التبران

السابعي عدة مرات وجستم من منسدا

التطران منتجات كيميافية والما الهاو

الناجم من هاد البيلية ليستنسبهم

🦈 في معمل الورق كرب ياروسيلافل

و ١٠٠٠ البلومش ال الشيمال الشرائي من

موسكن لايعت أهدى الورقنات العبل

من جديد بعد أن اعلات بطلب من

كرترد للمراجل .

ركان معملا ببيوت السكن البركيسية

والبعدات والبواد و

الاسامىية لاستجمام الاطفال .

مستری اوطا یکئیر من مستوی ازاشی كارشين وكان ذلك خلال فترة طويلة من القطن . وتتجه النية الى استصلاح كان رقع الماء من النهر ومد القناة ١٩٨١-١٩٨٥ ، ومن البؤمع أن يروى عبر السهول مفروعا بامنك التكاليف هناك حوائي مليون هكتار (١٦٦ مليون واخلت اوزبكستان تنفذ ذلك البشروع مكتار في اوزبكستان كلهـــا الآن) قبل ١٥ عاما . ويلغ طول الغلباة وينتج اكثر من مليون طن من التطن الرئيسية منع مجبوعة معطات الضغ عن الاستاف رفيمسة الثيلة وكذلك

غیر ان مجری لهر جیمون یقسم عل

أعبال السهول . ان تلك المحطات التي تضم ٢٠٠

قالفىسى تحرق الارش والرائع الحرارة على مكعب من الباء كل اللية ، لا

كترقر في سهبول كارشين ظرول لقد استصلح في الاعبرام العشرة

مبتازة لزراعية القطن ذي التيلسية الاخيسرة حوالي ١٦٠ الف مكتار من

الرقيمة بشرط واحد للك مو الري الاراشي الصحراوية ونظبت ٤٥ مزرعة

التي ترقع الماء إلى ارتفاع بناية ذات معاصيل كبيرة من العبوب والنواكه

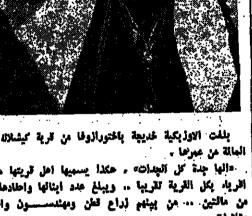
٠٤ طابقا ء ١٥٠ كيلومتــــرا ء في والعنب والعبضيات ،

بلغت الاوزبكية خديجة باختورازوفا من قرية كيشلاله ، العادية عشرة بم

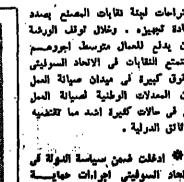
🦇 الجز في فربي سيپيريا يلساه



يصحتها بالتقام . لكنها لا تشكو لعد الآن من مرض ما . قَى ألمورة ؛ خديجة مع ابنتها صليحة ،



اقرياء بكل القرية تقريباً .. ويبلغ عدد ابنائها واطادها وابناء اطادها الله من مالتين .. من بينهم زراع قطن ومهندسيسون واطياء ومعلمون وطلاب



بالإما في مدينة لهوايات بجهودية اوكراليا السوليتية ... وهذه والسفيد كادرة عل المبيه في أية متعلقة من البعيط العالمي ، وتعوفر فيها عل طروق الأنا الف مكتباد والمثين الأمبال أ الراخة والقبل البيعيز .

البازا كبيرا . الجيلية بعادل طواله ١٧٠٠ مثل لسي منشأة سكة المديد بايكسسال-امور

التهن عليهنية التشبساح البزلير السادس والمعريس للبزن السرمي

نفق قسسرب يحرة بايكسال

صليئة صيد الاسبال النسبال البؤلير البنادس والطرون لليوريد التي لا

وردالفيتكل في مده ،الظروف البسية امن السل ركما كيامنها وطلها في مرفة هنان الالساق ١٢٨٦ منوا يناول هنهز

وأحدا ويتاجير أش كتلسا مبلية لي العطر اديمة الوام وكان على كل معن ويدات امال التبديل في الدي .

تعظى بطلب كبير من قبل هواة الهدايا التذكارية اللعب التي نقش عليها ايطال القميس الشعبية والقصالك الملحمية والاساطير ،، ويمكن العصول عل هذه المصنوعات في متجر (روسكي سوفيئير) ..

في الصورة : الافوان اليكس (من اليســـار) ومياداليل داورليكوفي مم

قلادیمیر میچیریتسکی مراسلنا فی طشقند



«الها جدة كل الجدات» ، حكدا يسميها اهل قريتها ، وبالمناسبة قان لها

تعيش خديجة مع عائلة ايلتها البالفية من العبر وV عاما وتساعدها في اعمالها المنزلية .، ويزورها اعداد كبيرة من الفيوف ، ويعتني الاطبـــــ

> انتراحات لبنة نقابات البصنم بصدد إعادة كيهيزه . وخلال تونف الورضة كان بدلع للعبال مترسط اجرومهم وتتمتع النقابات في الاتحاد السوليد. يعقوق كبيرة في ميدان صيانة المبل وان المعدلات الرطنية لمسيانة السل هي في سالات كفيرة اشد مما تقتطنيه الراثائق الدرلية .

الالحاد السوفيتي أجراءات حمايسية البيئسة والاستامام الطلالي للعروات 🧢 أعظى مولد عسالي يعالج اللب طن من الطنين المبلغي في السند تسنة الطبيعية ، وغلال النطة الغبسيسية المتفاتة الاول ، وقد الميم هذا البرك الباشرة وحدما (اعرام ١٩٧٧-١٩٨٠) المبلاق في براسسة صنالاتسيفيسيه النق عل مده الافراهي عبليد طالل التي تحمل اسم ليتين فن استرتيسيا - يمادل ٢٦ مليار رويل ، ولم تفنقيل مناك المنفسات الجسارة للتتقييمة والتاجيتــــه اعلى يعبس براث من التاجية الري مولد من سايليسة الى واليسط الزيلة من الإمراض لسيالية العاول في أراش فريو مساحتها مل يمبل خنا الان قرابة ٦٠ مرلد فازي المسل للدوة كل منها الى ١٠٠٠ بلن من الكييرة المبيالة والسية هالم البيوان الملين المنتص في اليوم وتبكل الوحدي وينازني اخراف دالسيني عل غيالة

🗘 وبسلت عياه «كورا ال نبلوغ التلقاس الاصار في الدييوان و للدر إلين لنديد المنفع البوت للبياه الي: الجمهورية ، ورئمت الابيب تولادية وراسطة للات مسات ضع ترية المياء الى على يربو كل ملتي متر ووسيتها الى حاول المنطلسية بالديية ميس الجيهورية حيث مييون دي 19 الك اللايات ، وقد لللت الادارة بسيع مكار من الاراض النفية .

الرسيط الطبيعي ...

السوايش بنق الل واعل السلسلسة . . والبد سجل قريل السيومي بوري

التبيد استفرق ملا المدل الفيان الهاية الندور المتع الطريق الى المرق

# بئي في الالعاد السوفيتي خسيلال

الاعوام الغمسة والعشرين الاغيبسرة اكثر من ٥٠ مليون شاقة . ومكنت الوتائر المالية لزيادة الرصيد السكني بمتهاد مليولي شقة كل عسام بالمترمسط، كل عائلة سعوفيتية تقريبا من الحسين ظروفها السكلية ، غيسر ان المسألة لم لحل حتى الان مع ان وكائر بناء البساكن مالية ، للبادا ؟ بهذا المستزال ترجهنا الى سيرقسي قفى مستهل الستينات بدأ تشييسنه زميولو الدكترر في الهندسة الممارية النالب الاول لرئيس لجنة الدولسية بنايات ذات شقق مصممة بصيررة لليئاء المدئى والغن المعماري فقيال: للاجاية عن السؤال يجب الناء نظرة

ولكن التحسين الجدرى لنمساذج الشقق قد تم في السبعينات ، حيسن بدأ تطبيق تصاميم المنتق من مالجيل التالث: اذ ازدادت مساحة الدمليسر والبهو والغدمات وتدير شكل الشقة . ويطبق عند تشييد الاحياء الجديدة ميدا هنمولية البناء . ويعلى ذلك اله يتسساء رياض الاطفال والمستدارس والمسترسفات ردور السيتما والمتاجي ومؤسسات الغدمات العامة .

ويوفر البناء دو الوفائر الماليسمة

- يمكن توقير ما يلزم من ظروف الراحة يرأى الغيراء إذا ما زاد مدد ويقبع أكبر معامد الايجاف الملتيا

- من البديمي ان الرداد الكاليان يناء مثل هذه الشكق فكيف سينعين كالله على الجرة السكن ا

من ميزانيسة: الماللة دات الشيال

جبارة ليثاء المساكن ء توصل الاتعاد السوقيتي حتى عام ١٩٥٦ الى البناء السكنى بوتيرته ونطاقه العالييسن حيث يتم الفنييد مليولي شالة وبيت المسالة الهامة الغاصة بترزيم الشنق أعتمادا على أسأس تقديم شفة واحدة لكل ماثلة , وكانت تعل في الرقت لفسه مسائل تحسين لوعية البنساء

ران كانت عايرة ، على امكانياتنـــا السابقة والحالية : قبمد الحرب الاغيرة لم يتبسق لمسى البلاد سوى تصف رصيدها السكنى تقريباً . وكسسان المواطنون الموفيت يدركسيون ان توزيع المساكن على أسامل للديسيم يتم في أن وأحد مع بناء المساكسن قرقة واحدة لكل عائلة مو اجسسواء الألت اضطرت العكرمة الى الاغل به. وبعد تسيير الالتعماد الذي كان تد

امكانيات واتعية لتزريد كل ماللها بفيلة مريحة وسول بتحلل هذا البدل من حيث الاستاس في العقد العسادئ ومدا ما نص عليه مفروع الاتجامات الاساسية اللي سيطرح عل بسساط البحث في المؤكس السادس والمصرين للحزب الشيرعي السوليتي • - ما هو لوغ الشائق التي ليلس للمواطئيسين السوفيت في السسوفت

الراد البائلة يترنة واحدة .

والصبيع في الرقت العاشر تصابيهم لهنتن فتوثر فيها تكل فرد حراف أأ مترا مريما من البسامة السكليسية (١٢-١٢ متسرا مربعا في السوالة العاشر) . ومنتزداد كالله مسامن الدمليز واليهر والقسات ، ومستليز تعبيم الفيلة وسيستطيع الساكسة وليد وسيم الفقة لان جسيداان الفياق سيكون متعركة .

- ستيفي ايرو السكن كيا كانت مليه مام ١٩٢٨ أي ييسن



النور ، والرحاية من سمات المصنع

موادِّنها الل ضررًا على البيلة .

"بسكن فن مدينة نابيريجتي تشيلني

إنبيت تقع السام المعنفع وكلث مليون

يهة عليه على بسيارك والماء الموبلة عله ال الول طراق



غيثادي باثنتاليوله القبل براد في المصنع

واليناء وان تنثل الفيحنات ليسانات ظهر في تمام التجميع في اليبسوم الذي صنعت فيله اول سيارة ضبن البرحلة النائية من البصنسييع حدا المسلم مدن عام في حياة بلادلــــا الاملان ۽ هستس تسجيل اسماء اللين اذ ازدادت بذلك عبولية السيارات

التي ينتجا الانعاد السوليتي بنسبة ٠ ٨٪ ﴿ وعلارة هِلْ ذَلْكُ قَالَ أَسْتَعْدَام سيارات الديزل على تطاق واستنخ سيبكن من الوقير الكثر من ١٠ ملايين علن من البلاين سترياسة ، كما ان

السيمينات طين ممتع حكاماله كثمرة كبيرة جدا لجبرد الفساب ،



أأكور مصاللع الخرير البعرول فسيسن

منطقة هامسة على نهسر ارطیشس

كلم مديئة باللردار على نسلة لهر ارطيف الشرقيسسة بيسن المدينتيسن ارست وسيبيالاليلسان ، ومسي ليست بالبديثة اللتية الا بيلسيم مرما ٢٦٠ سنة ، غير البسا كانت مجبولة علال معظم اللغة اللحرة . ولاد يريدون المشاركسية في عبل مسرح البياء مثلا في مدليل السيامة السادر في الممنع «ليناه ، لدعر الألسة البراة ! ورضيسا في تطلع عدا اللون عان للانفسام اليه ، متوالك المارع البلامة في السر الطيف من المستك الى سيميهالالينساك لا تعد يفيء بلكت أَنْ كُلُّ جِيلٌ جَدِيدٌ مِن القَمْبِابُ يرقب النَّكُونُ ، لَمْلٌ مُسَافِة اللَّهُ كَيْلُومِينُ الْ لن العليق العال كبير هام من التي 🖢 تقلع المتوى الالتساسة متفيرة واحدة (الْبَلْمُسَدُّود بِالْلِيسِيرُدار) ، وليست اللينطلة اية المية لهارية وسناهية، يه ي المالية التيم المكولات المالية التيم الان المالية التيم الان الملي كبية العم الستغرجة في الاكمساء. السولينسسي إذ ياسم منال مسلم الكياميور المسهور مندس السيالك الحديديسة لن البلاد وكالله الركزة ومنتجات النقاء كورف

مبيئتج المستسع في المرحلسة

العالية تمالية مناعل ذرية مسنويا تبلغ

طاقة كل واحد منها مليون كيلوواط.

قال فالبرى ببرشين المدير المسسام

للبصنع نالب وزير ستاعسة معدات المحطات الكهربالية ء لانتاج مفاعلات

الرى واكتسر التصاديسة ، العمسل

بالنيترونات السريعة وتبلغ طاقة كل

مدرق ينتج المعشم ايضا اجهزة

للعماية الهيرارجية واصلاح المعطات

اللرية وصيانتها واجهزة لنقل الوقود

العمسسل الان مرحلتان من مراحل

واتومناش، وسوف يعمل في المستقيل

النريب بطائته الكاملية . وتؤلف

الإجهمسزة ذات الادارة الالكترونيسة

معيبلغ عدد عمال المصتم ١٦ الك

عامل و معظمهم من ذري الكفسمانة

المالية ، وتبنى لمي المنطقة التي يقع

ليها «الرماش» مساكن ذات ١٤-١٧

طابقا ووسط المساكن التي يتراوح

ارتفاعها بين ٩ طوابق و١٣ طابقسا

وتنشأ ليها منطقة خطراء جبيلة .

روستيسلاف كفياتكوفسكي

روستوف على الدون

النروى وغزنه .

البيرمجة خبس معداته .

واحد منها ۱ر۱ مليون كيلوواط .

ولكن بدأت الاستعدادات ، كما

ولة البن بن الرا تيره مسلم الابينية البارول الهديسة من اوفسله ال الليدان الل الله الله الله الله Tulgad a filter by smill the plant معيقاة منتفدل في والتا كريبه منسن

🤻 اسبوع واحد يلزم تبناء بلدة يقطنها ٣ الآف لسمة ، وقد وضميع المهندسون المصاريون في ليثينفراد تصميم ابنية هذه البلدات رسيسوف الركب البيوت من بلوكات ضخمة تجهز لى المصائم وتنقل بسهولمة عن الشاحلسات والحوامات وستتوقر كل وسائل الراحة في بيوت السكن وسوف يسودها الدف حتى وآو تدنت درجة الحرارة الى ٦٠ تحت المنفي ، ومنوف تحتوى كل بلدة على سيلمسا وحوش للسباحة وحدية سبة شتوية ، وهذه الطريقة في البناء تمكن من الاستثمار الاسرع لمناطق سيبيريا التي يصعب الوصممسول اليها حيث وجدت مكامن

🦇 بدا في جورجيسا استصلاح الادافى الجبلية لجعلها اداض زراعية ومنة الغريف الباشي فرمسيت فسيي المناطق الجبلية العالية حدائق وكروم لى اراش تربو مساحتهـــا على التي

الخترع الموسكوفي الكسندد يرسنيكوف مجركا مقناطيسيا-حراريا لتعويل الطاقة الشمسية الى طاقة ميكانيكية . ويرى الاقتصاصيون ان هذا البحراة يمكن استخدامه في وسالط الثقل التي تعتمد على الطاقة الشمسية . ويوضع الان على اساس المعرك المدكور لموذج لتوريين مشمسى، لرفع المياء من الآياد في محتلف المناطق الصحراوية .

أن الرواتي لا تشكل المعبدر الوحيد المندل منها ونصف من من البطاطا مي لمداخيسسل الكولغوز بستسن ، اذ ان أنواع اخرى من الغضروات ، ويتكلف الكراؤول يغصمن مبالغ كبيرة لتقديم الكولكوز بقلاحة هذه الارطن محانسا مخلف التسهيلات على حساب ما يدعى رمجانا الفسيسيا تطعة الارش لعش الإعشاب التي تنميا منها البائلة ما ولتكون لديك صورة ملبوسيا عن ما لا يقسسل عن طنين وتعسسيف من ليست ازامي كولغوزنا من الارامي

الجيدة لطبيعتها الرملية ، واذا كانت تعطى محصولا جيدا لمذلك بلصل ألسل الباد ومستوى المكتلة الرفيغ واطباقة الى السماعدة الكبيرة الغي تتدمها الدولة لنا . من ذلك مثلًا أن الدولة تعهدت بان تتعدل جبيسيع تكاليل ممليات استمملاح اراض الكولدسور فان ۳۳۰۰ مکتار ، من مجبوع عقبرة آلاف هكتار من الارش الزراميسيشة كالت العتير سابقا ارشا بوراء اما الان لهى تعطى محصولا عاليا وكايتا

من العبوب والكتان . ولا تزال عمليات استمنالاح الارش مستبهرة ، ويجري الان تجليف ٩٠٠ مِكتبار من اراش

النفاذ وينسينكول

بارصدة الاستهلاك الاجتناعية .

سياة الكولموزيين دعلسا لتعرف عل

«ارجو ان تخبرونی عن مدی امکانیة نبول في كولغوزكم م علمسا باللي احسن سياقسة التراكتور وغيرم من المكالن الزراعية . ثقد عملت عراطا واستطيع ان اعمل برادا ، الني اهيش في المدينة وفي رغبة في الانتقسال

يستلم كوللوزنا كل عام مستوالي تلائمة من مثل مله الرسالة . وقد عرفت ، من طریق زملائی ، ان مذہ الظاهرة لم عمد نادرة الوترع ، بيتما كالت حركة القري العاملة باستي وقت فير يعيد ، تسير في الباه واحد د من الريك الل المدينة . نيا رزاء هذه الظامرة الجديدة ؟

١٨٠ من رواتيه...م إدهاية أو وهي تبعلك قطعة ارض ملحة بالبيت مساعها الر البكتار تنبع ني 

ال لسبة ٧٠ بالبالسية من اللهادل التعاري لفركتها يتالل من الاستيران ا المدللتان والعديد الزهر والتينانيس والبواد الغام الطافية والهيس مريبا أيفانة

داسة الثروات الطبيعية ، اجرا، ابعاث

ل مجال رقع التاجية العمل. وستبوى

اتصالات مع شركات لم تعمل سايقيا

للسرق السوليتية ، لا شك ان

مناك صعوبات مميئة تتعلق بالوضسيع

السياسي ولكن رجهة نظرنا تؤكسا

على أن ما يوحدنا يجب أن يكـــون

وقال ستيغ لارسون مدير الممثلية

الدائمة المجموعة والنا-لا قاله المدريدية

موسكو ، اللي تتعارن جركته مسم

الاتحاد السوفيتي مند عام ١٩١٧ :

«اعتقد أن صلات العبل بيننا يعكن

قياسها بالعطمل الغبسية أيضا . ولدى

الاطلاع على الرثائق الحزبية السوفيتية

الجديدة وجدنا الكثير من الاتجاميات

التي تمثل اهمية كبيرة بالنسبة ال

«الفا-لا فال» . إن مقترحاتنا الجديدة

تتلق مع الاتجامات الاساسية للتنمية

الاقتصادية والاجتماعية في الاتميياد

السوفيتي حيث تقروت ، بين المساور

وتنص الوثيقة السوفيتية على إجراء

خرى ، زيادة انتاج البواد الددالية

زيادة كبيرة في التاج سناعة الماكيثات

ويسبنا هدا بشكل إمياعر مشا كبيل

في مصالع والغا-لا فاله وتجاح كموسية

لبيرة من الماكينسسات والميسسوان

في المقام الأولى.

يبدى أرولو دوس مبيل فركسية مسيتكو» الإيطالية بموسكو المقمامييا بصادرات الاتعاد السوليتي . وقال أن بهيابه قبل مواسيلة لهي توسيع علالات الهوا مع الاجاء السرقيس ويتم هذا يطلق الله تكلي فيت معلة الإلاراي من الاتعاد السولوكي ويفسل ذلك على حيث الكليلة البوطة التي يفسية

من المسعب ان تبد شغصاً يزور بدينة ريهًا ولا يزور "كالمراكية دوساله اللديمة التي شيدت منذ اكثر من إسيمسية قرون ، أو لايستمع ال الدان القيهير الذي يعتبر واحدة من احسن الات الدين في البلاد . منذ عام ١٩٦٧



# ادر رفاهيـــة الفـــلاح

عاللة ذات دخل سنوى مترمنطي

ان ادل اسیاب مدا پتینل نی تلک التعولات الاجتماعية والاقتصادية الش بدلت حياة الفلاح تبدلا جلريا . فنحن نسهد الان صورة اغرى تماما ليستوى رقامية الكوللوزيين يعتلك عبا كان عليه البل مفرة أعوام ، فالمداخيل النقدية للفلاحين اقتريت من مسترى مداغيل المسسال المستاعيين . فلي كولغودنا يستلم سنستبوال المكانئ الزداعية والعاملون في فسم تربيسة المروانات أ مثلا ، رواتها جهريسة يتراوح مدلهسيا ما بين ١٩٠٠-٢٠ دويل ، البالة إلى البكانات البلايسة البلطيال و قلى عام ١٩٧٩ بعنكسينل الدراني بعاللة اكران بيول يترة وميل ميسوع البيالغ الاضالية التي استثلبها ﴿ وَعُتزيرانَ وَلا عَتْرَصا وعبسسونَ

وليس هذا اعل دخل في كرنتوزلسا ألهناك موائل فير كليلة يصل ذغلها السنوي الي ١٠٥٠ الال زويل ... أماللة كوفريدوف بيت رمن مو من الملاقه الكولغول ، لكون جميع المساكن فى كولتوزيا تبنى بأموال الجمعيسة التمارئيسة ، وتؤجر للعوائل ، وثمن فيئى عادة مساكن يتسم كل متهسا إماللتين ، ويتعهد الكولغوز يتكاليل

الترميم والاصلامات التي تعتاجه المساكل ، ولا يدنع الكرلموزيون الا ايجارا هبهريا قدره درة رويل، بينما الكلف الترميسات والادامة سنريا معتى

ووال و عدلم الكولفيسود مبلغ ١٤٦٠

كانت تلك عائلة بوريس كوفريدون -رمو سائل تراكتور –وزوجته بوليفا وتعمل حلاية الراجمال دغلهما السنوي " " \$ " دويل ، أي " " دويلا شهريا

ان ملكيسية الكولفوز من المكائن تزداد من عام الى آخر ، ولدينا الان ۱۹۰ قراکتورا و ۱۱، صاحبست. و ۱۹۰ كرمياينا لسمساد العيوب والكتان

يناوين. أو لغور راديشين ١ "أبيحافظة سنبولينسك

الخطـة الخيسية

نعنى الغطة الغمسية الحادية عشرة (١٩٨١~١٩٨٨) بالنسبة لكل انسسان موفيتي شيئا واحدا هو كونها عهس السوفيتية ، وهذا لا يخص «سيتكره سنوات من تطوير الاقتصاد ، وخمس وحدما بل والاقتصاد الإيطال كليب سنوات تقر'ب المجتمع السوفيتي من فمثلا تنص الاتجاهات الاساسيية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية عسسل لشيوعية ، لكن ، في أغلب الظن ، ان الغطة الغمسية الجديدة لا تعتبر حداا التعجيل باستغراج الفاز الطبيعسسي هاما بالنسبة للاتعاد السوفيتي فقعك ا ومذا الناز ليس من اجل الاتحـــاد وعن هذا الامر تحدث تمراسيلنا عدد السوفيتي فقط ، بل ومن أجل البلدان اتصالات حديدة قال بيبر كريبس مدير ممتلية النرنة لتجارية الفرنسيسة-السوفيتيسسة في وسكو : "في فترة الغطة الخسيية

الاخرى ومنها ايطالياً . فان الارساليات الجديدة من الغاز تعنى ظهور مصانسع ايطالية جديدة . لذلك اعتقد انه من الواجب على رجال الاعمال عندنا ان يتعاونوا بنشاط اكبر مع الاتعسساد السوفيتي . وبعدث احيانا ان ناتر بعد قرات الاوان ، بعد ذماب القطار-كما يقال وللاسف لم يدرك الجبيم في أيطاليا أن البيزنيس يتوقف على الأرادة الطبية ، واستطيع القبول ان الاتحاد السوفيتن قدم مرارا اقتراحات بصدد تطرير التماون . أن الخطط السوفينية الجديدة ضغمة حقا ، واطن انه يجب اللحاق بالقطار الذي يطلق

عليه أسم «التعاون» . مظلة مضمولة

قال اوغوست شوللر منز هركية «كليوكلير» الالمانيــــة الاتعاديـــة عى موسكو : «اشار ليوليد بريجنيف فَى لِلْقُرْيِرِهِ فَي المؤتمــــير السادس والعفرين للحزب الفيوعي السوفيتيس الى أن التجارة مع جمهورية المائيـــا الالعادية قد تضاعلت تقريبا خسلال الاعرام الخبسة الباضية ، وهذا نمير كبير بالنسبة لنا ، ويسرلي جدا ان «كليوكنير» ,تشبكل حزما من النوحـــا المامة للتعاون بيتنا . ولى ايسام هركة ولدودة المقباركة في مجبوعتسا عقسدا كبيرا لرخص التصاميسم مع التوكة فافتو بروم البوريته الدوليتية لئناء مصبلع لانتاع مخركات السينارات

ألئ الترة العطة التعسيبة العادية عفرة أَيْنُ الإلحاد، الشوليتي أ. برجال المسامنة و ولكن استطيع النول

مَا لَكُ الْمُولِ اللِّكَامِ الدول لا يُمكن اد يعجل بعطوير الغيارن . ولعن مستعبرت

TO STATE OF THE PARTY OF THE PA

ان قضية مكافعة الارهاب المن قبي كثير من الهيئات وأن السمعة بما في ذلك هيئة حواركولالهاك الامم المتعدة ألتي شكلت لجنة عُاصَةً لَهِمَدًا الغُرض ، ولكُمْن ممثل معتلف البلسدان لسميم ستطيعسوا حتى الآن بلوغ اجرى مراسلنسا فالينتين ترونوف ، العوار التالي أَتِفَاقُ حُولُ مَفْهُومُ «الارهَابِ» ُ مع يَفْغَيني لياخوف \*

المراسل: ولكن يجب أن يكسون مناك مقياس يمكن تطبيقه أتحديد هذ

لباخول : إن هذا المقياس مرجود برابي ، فكسل عمل موجه شد تطور العياة السيامىيـــة بصورة طبيعيــة

وستترة ، هو عبل ارهابی دولی . المراسل و مسادا يمرقل الدول عن يلوغ أتفاق حول الموضوع لكي تباشر لى نهاية الامر بمكافحة الارهاب بصورة

ليافول : لمة تلسير راحد للله ألهاء الظاهرة يؤكه أن وجود الارهاب من مصلحة ترى وارساط معيئة ذات للوذ ولها مصلحة فيه .

المراسل ؛ ولكن من المشكول فيه أن يدافع عن الارماب سياسي يمتر

ليافوف : ولكسن الواتسم مكذا والمكر عل سبيل المثال الغرار الذي أتغذه الكنيست الاسرائيل عام ١٩٧٨ واللى يدهر لايادة قادة منظمة التعرير الفلسطينية جسديسها ، ولا يمكن ان لسمى منوى بالارهاب ترائين جمهورية چنوب افريقيا التي تسمع باللجوء الى الارماب داخل البلاد وخارجها للمسمع

لضال الافارقة في منبيل حقوقهم . ولايمكسن أن لتجامل بهذا الصند ليلد الذي ينظم العملسسة المسعورة العالية حول والارهاب الدولية واعتسى الولايات المتحدة ، حيث صعر قيهيا عام ١٩٥١ كاتون منا يسمى و «الامن المتبادل» الذي لمن عليسيا عل ان الإرماب: وسيلسبة ، من حق الدولسة استغدامها كاداة لسياستهمما والن التانون المذكيبيور لم يلع حتى الآن وكانت الولايات المتحدة الستخدمة خلال

السرنيتسمي لي لقاء بلقراد لمعال الكونغو وكوبا وتشيئي وانغولا وايران وكذلك افغانستان والسلفادور و اليوم. المراسل : وما الذي ينص عليه

القانون السوفيتي يصدد الارماب ؟ ليافوف : تنفسن توانيئسا مادة وأحدة تغمس الارهاب . وهي المسادة السابعة والستون من القانون الجنائي لروسيا الاتعادية ، التي تقشي بمعاقبة اولنك اللين يتومون باعمال ارمابية طعد ممثل الدول الاجتبية . المراسل : مل طبقت تلك البادة في

> ليافوف : كلا . . فلم تحدث اية مادلة قرضت تطبيتها ء مع الى إعالم قضايا الارماب خلال للاثة عفر عامي ويمكن ان الأكر دليلا على ذلك قد يبدو طريفا . فقد كتبت صحيفة «ليريوران تايمز» الامريكية تقول ، «إنه المسين مسغرية القدر ان يكون المكان الرحيد الذى يعيض فيه السفراء الامريكسان

> يامان حقا ، هو العواصم الشيوهيسية الرئيسية في العالم» . ان للمادة المذكورة انقا طايما وقائيا اذا أمكن القول ، فنحن تعمل كل منا بوسمنا لسد الطريق امام «تصديـــر الارماب» الى الاراشي السرفيتية .

المراسل الكن الإنحاد السرفيتي لايستطيم أن يبك موقف اللامبالاة من الاعمال الارهابية خارج حدود دولتنسا كما الزكد المبريوات سوفيتية وسبية ب ليافوقه 1 امم فالاتعاد السوليقيسي " تميناهي الغول التي فستعولا على كسل يشارك بنشاط في إهمال المنظم بهاي الدولية التي تبعث من مبيل تفالسة "العربية م الله كالكالة الامريكية أ لمكانحة الارماب ، ويتقدم بانتراحاته الجديدة باترائها الارماب بحركة التحرر

البلدان اعضاء الدؤتس الاوروبي العام والى تبرين معارضتها للتزعات التقدمية مسألة أيجاد أجرأءات أضافية لضبان امن ممثل او مواطئي بلد ما في اراشي يلد آغر ، وكذلك ضمان الامن الله «مكالمة الارماب» على الطريقة الامريكية المهرجانات الثقافية والرياضية ولهيرها .

هراسل : يبسدو ان منظى هذه المُنجة الدعائيسسة في البيت الابيش يدركون ألهم بخرجوا من حدود المثملق يمحاولتهم اثهام هوسكى بالارهيسياب الدرل . فاغذرا يرددون الآن الهم لا يملكون معطيات دنيقه وان روابيل الارهابيين الدرلية «ينبني استتصارماه.

رطبه شنوب باكبلها ء٠ أن تطال تنشل واهشلل يصمل المال ليافوف ؛ لكننا تملك وقائم لاتدمش كله غير ان الرسائل الارمابية تطبق لدل على أن الإرماب الدول تنظييه بالدرمسة الارل شد اولنك الديئ وترجهه قرى رجعية لي الغرب وقسمي حملوا مؤغرا على حق تقرير مصيرهم الولايات المتحدة طبعا أد لا يزائرن يناضلون في سبيل ذلك

- المراسل ؛ زما هي هذه الركائم ؛ ليافوف : أن المغابرات الامريكيـة شاركت مثلا بصورة مباشرة في تتظيم بمرل النظر من اعتراف مينة الامـم معاولة اغتيال ليديل كاسترو عدة مرات المتحدة يحل جميع البلدان والشعبرب وعلى رجه التحديد ٢٤ مرة . كما ليم يغب عن دامتمامها» باكريس لرموميسيا فی تقریر مصبیرها . \_ وجمال عبدالناصر بالاضافة الم عدد آغر من الساسة الإجالي .

البالوقة ٢٠ مدة معارلينة للعن عل

النيان بهائم البيمان حينها بواجسه

ليافوف : اجل ، وقد اشارت اللجنة الغاصة بالارهاب الدولي في احدى والانتها المراسل ٤ اذن ١٠ قيم كان عامسل ألى «أن الاعمال التي الأرم أيها درلة ما تظنو العبلة المائية «ليكائمة الارماب» ا شد ای شعب بهدی، تبع حرکتسته علما بان الرقائع التي تعبت مشاركة التحرية الرطنية ال مسحق مقارمته الولايات المتعدة لي الاعمال الارهابية للمحتلين إنما من مطاعب متيتيسة أصيحت مغروقة او مستكون معزوقة اجلا للارماب الدرق.

المراسل ؛ ولكس بالرغم من راي المجتمع الدولي اقدمت الرلايات المتحدة مل السمية المعار حركة التعرو الرطلي

اشال الشعرب العادل في منبيل حقرقها

المراسل : مل تلمسدرت بذلك إن

ليست لها اية صلة بتضية الارهاب و

فان للحملة الحالية شانها شان حملة

كارتر «للدناع عن حترق الانسسسان»

الستبدل اضلباء الشرعيسية على اللك

الاساليب الارمابية التي تلجا اليهسسا

الولايات المتحدة طمد يعطن الساسسة

العرامسيل: اذن لبي تمسيل ذلك

أبوقوف : كلا ، بل لها معلة مبادرة

بالارمايين . .. قباغول د ان الإدارة الادريكيسية الجديدة كانت تعول على جهل النساس التلالين عامة الماضية استغداما تاسيا حول هذا الموضوع ، وقعا الترح الوقد الوطني ال نقل هذه المضاعسيس ال يهذه المسالية وعلى كون الدعايسية

لى اية زارية من العالم ، في هنؤون الدول الناميسة بالدرجة الاول . وهذا أمر غياير جدا لانه يتملق بسيالسية يقاء هالعالسم التالث، مستقلا وصاحب سيادة ام لا ، والحبلة الامريكيسية البديدة شئت شده بالدرجسة الارل رلا استطيع تسميتها الا بالادعاء بعق مبارسة الارهاب على تطاق العالم كله .

المستمرة لاعوام طريلة في هذا الانجاء

قد اثبىسىت ، ويذلك حسل الوتت اللى اصبح ليه الراى العام ممهيسا

المراسل ؛ رهل يعني هذا أن الجهلة

لياخوف : تعم .. قلم تكن الادارة

المذكورة قد ششت منذ زمن بعيد ؟

الامريكية الجديدة اول من بدأ مكانحة

«الارماب الدولي» . ولكن كـــان من

الممكن التنبوء بالهسسا ستقوم بهذه

المناورة نظرا لان عملية غسل «الدماع»

التي تعرش لها الراي العام مستسرة

مند رفت بميد ، فقي المشريت ال

والتلالينات كان امقسساء المؤتمرات

الدوليسمة لتوحيد النانون الجنالسي

يعارلون الملاق السميسة والارماية على

العركات النورية الجماعيرية . وراصل

الغرب تلسك السياسة فيمسا يعد

المرحت الجميتان الامريكية والكندية

للقائرت الدرق في اجتماعاتهمسسة عام

١٩٧٣ ممالة وهسسع البغيتركين تي

حركة التعرد الوطئي عل مستوى واحد

ويمكن ان اورد منالا يليغ الدلالة من

التاريخ عل هذه المبلية ، فني العرب

العالمية الثانية اطلق الهتاريون تسبية

«الإرماييين» على الصار مركة المتارمة.

العراسل : لكن تقسيم التقاط هسيل

الحروف اود أن أسالكم منا إلا اغساء

كيل يمكن وصل العملة الامريكيسة

الجديدة «لمكافحة الارماب» في خبره كل

لياقوف د البسا معارنة لاضفيسياه

الفرعية عل ما مو غير خرعي والمصول

غل موقعناً" التدعل في عرون العير

مع الارماييڻ .

ما ليل سايلا ۽

لماما" لتصديل الرالها .

 بلغيل ليافوف-عانو الجمعية السوفيتية للطواليين المغضين بالقانون الدول مؤلف اجتات طلقنايا التعبساون النول في مكافعة الارهاب الدولية .

عل النظام السايق في وضع يرفسي له بسبب عنم ابلالها المنابلا اللازمـــا بينيا اللات في الاولىسية الاغيرة المنطوطات الفريدة فلقران الكريسيم ومن محفوظا الان في متحف الدولسية يكابولونه اللين المعتبغ تبل وتعسسة

الاسلام يستبيحها اليوم اولتك الذين يدعون تقاقا الدلسساع من الاسلام ويتنفيلون مرا عش أنسلوه البلاد وحد معلون المعتريون على حساب احوال ضادتهم وغلانا الرصايا النيسي (صلمبيسم) فان المسايات تلاييق السيلمين واطالا ولساء وهيوجيسا

السلم والهدو أعل الارس الانعابية ولذا فانهم بالغائرن الجبهة الوطعيشة والتربية التي جينان أن الها وتساده المعادة والمدارة الله حدود في نباية الباد الهاشير الراشية الباد الباشية في الراشية والتونية في الباد الري البواسع الأفقائي ، وأرح إيكفت رسل الليالل الألفانسيسية ومدين المنبعييات الإعتباعية ب الهناسيا اباد النظام السابق ومعلق وجسالو الدخسين والناف الكوكر اس لجسسة الكيسية المايا المعالمات الأمدال المقان

استطعا تعسين طروف المس والتكنيك الامتى وكما ادخلنس التدفية إلى النسل ، إن التدفيقية البركزية تمتى الكثير في بلاد كساخ فيها حزمة الجطب بالرزن . ان لينة المستم، النقابية تطميت بالرقسا لنحر الأمية ، وغلال أمنك وارد الإصارة الى إن كلُّ تستقيتها

سألة سيتعلم عبال خذم البرسسية البالغ عدمم ١٢٠٠ اللراء والكماية اشعاس بن مجبوع عفرة كالشيوا اميين ليل لورة ليسان - ابريل م الثورة والإسلام

William & William ههام وصفوت المسلمين كردياً المسلمين فل الأعاد العاريقية والعبائية وال كالج أثار الفاقة الاسلامية ليسن

الوثوالة إلتي الشيء فيها ودجا مست الزمن سبعيا ابان النظام البلكي . ان طريق إلكتير من البناضليسين في سبيل مسالع الكادحين الإنفان من عير البهل البرى والبلاحة والسجرة **قال محدثی د** 

سند الريد ممنع حالك الاله الدلاث

"كيا لا تبتلك البيرة ادبامنها وده والد المرت التنظيبات الناا يسسمة الإربي في البلاد عام ١٩٦٨ ، لكسن الغريب مبالقسى التاكبي على المكك و لائهم بمرتون الإ . من حيث الربها الى مدار النسجيد التمنان فورة ليبنان بسر ليريل المماء دلك البعود أو النبيق ميه وكن الساحر الطروف لتفتكيل النكايات التي ما قليد لهم باللغة الروسيسية طريد المنطقة الهيدىء أسيفهم المنطقة الهيدىء أسيفهم المدينة الوي ورجد الان لي كايسستول ولي بشن . موالطاجد بن موس بالاز موالطال اس اللهلادية وعن الفنم واليؤم اكان مين يسب والسلقية المنتوية ينس بهوال عيرية ردياهم المال ويعرسة وسييما وقف فيهم المنطقة موسي بنيم السائن اللي ينسي وساعة الان السائن اللي ينسي وساعة الان المنات ويوم منها الان المنا ووز الله دهمان دره المسسين جاع التابات الانبالية انظيم الكادمين في اللهمال وي أجل التعريطة الإضاعيدة الانتمادية والتلاع وفي وتلتب بالتوا الزية السائد - الجيالا و الما رالتي اللهور إلى منهدة عالمالا عل ظهيمة ومهل واستطابته والعقابية والمعلية

النسبيات وروسل منيا الاو الليا التصاميات موليت يمايدود في دفع تلاء المال الإناليس بالمام الكابات

قل على البعلس الله كان منابعًا المن المناوع الليمان والباسات .

الأجياء القديبة ألتى يسودها اللقيسي مناهرومن بميدوء ان فوارع كبرة لا يبتلك اسماء «المنطقة الصفري» في العبيات يجل عهر عايول والكرا وليس من السهوطة أن عبدل الشهم

التنجد عل طول البلريشين البوازي السا و ينام أورو الان وي مليون

ويبلغ متوسط مقد الراد العالك

مد الارقام التي سيلت عليمياً أن الادارة المساوية بالنامي وقلياهد على مسلسسون الجيسال: منجون الهل منهول المالية التابولا

أن قلقا لا اداديا يساورك وانست الاكراع الطينية المصطنة جنيسا الى استثل الطائرة الى كابول برولكن ما جنب ، ومكذا البال في الاسبل حيث ال تمل الي هناك حتى تسينتيلسيك المدينة بوداعة م

المياء للمرة في الصيناء بعني أن الناتيرة يكسلون فيه الايسهم. و لألتراء النهن عزاليت إسيطة البهسيع البياد والتفاح والمود والرمان مرسية . قبل خنین مسئوات کان بهدد میکان: العامنية الالعاليثة عرال (١٠٠٠) الله

لَنْ كَابُولُ سَعَادُ الشَّفَامِنُ لَا حَسْسَةً كل واحد بهنهم عوال، ثلاثة المطستان مرابعة من مساحة البيت السكني ، وان و اللوبيت من ٧٠ الله فيها سالم

لكل فيد طبيعة التفاعلة الملكلية العادة كالتل العاكن ملها البادد ه



التابية في المصلع : النا لا ليتسسى المساكسين لعد الان ، ولكنفيها

لقد مين البالم الإسلامي الكبيسير محمد سعيد العالي مسرولا للادارة الرئيسية للدورة الاسلام التابسيسة الرئيس ولاداء النائستسان سنا ملانه THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. يدان البيادي والرابينية المبهوديم الناسيان الديبار اللية و أي السنوي البرات للبلاد ، الأكد بالبكل بالمر على هسان الدلاع عن الذين الاسلام البلامين والكرامة ، الرساع مسا التسلمين أن بالدنا بالفرية الكاملة المهادل الفضائي الدينيان الأساد الم والنباف بينيد سنيد النائي ال يزوره فنافى إنعلية ملبوسيسية إعلى

مراتبوا البيهة الوطفية والتزمية . ب رودولف كولتشالول

ال السالين العليانين بلفسدين

### الجنون فنون

السوقيتي ، قيتهم تابة باله شبع الازهابيين الذين التطنوا المالسسرة الباكستانية ويزعم الدة الحري ان البعض (من هم ؟) داي غبرا، عسكريين سوقيت في السَّاد . أن الله النهم سعيلة ومضعكة الدجة أن البيت الإينى يتقل في لهاية الامر عن تفريعات موطلية أو يتتكر مسؤولون رنسيون مط مية وزير العارجية لتصريعاتهم .

أنْ أسطورة النطر الشيوعي لا تصمد لتجربة الزمن ، وهي تنفتت وتُنجِشيد ، اعمال الافتراء الدلي، غير اللافقة تدوله كبري

قبل هذا ؟ هل هنو إسلوب جديد الديلوماسيسة واشتطن ؟ ماذا تريد الديلوماسية الامريكية على الصعيد الدولي ا

اما الاتعاد السوفيتي فقد تقدم ببرنامج كامل لتعديل العلاقات الدوليسية وكالت الألتراحات التي اعلنت من عل منيسر المؤتمر الساوس والميتزين للحزب الشيوعي السنوفيتي بناءة ومتزلة ، ويتتظر الاتجاد السوفيتي وليس الاتعاد السوليتي وحده جواب واشتكن . غير أن الجواب العدى لد يعط للنظ ، يَزْ تَعْمِر دعايات سامة ، وهذه ليست للنظ سياسة واعلالية ، يل الها سياسة جنولية فن القاروف الراهنسية بد ولكن العرب يقولون والجنون فنوت، وياول الالكليل «أن لكل جنون اسلويه» ، فهل يقمد هذا الاسلوب طلق تمكير الملاقات التي عي ليست طيبة الآن دون ذلك ، والتهرب من حل المسائل الثافية وبد، دورة جديدة من سياق التسلخ ٢٠٠

### النضال ضد الأرهباب الدولي . . . ببن الاقوال والافعال

يغلم فاليري حوزوفكوف

الطائرة . وعندما حاول طائم الطائرة

المقاومة اطلقا النار وقتلا المضيفسة

٢١ سملة ، وإسابت الطلقات كالسبك

الناريف الا فاطلين وسنيين المستنم

وزارة العارجيسسة الامريكية اعللوا

خيتلاك ويعد سرقة الطائرة السوقيتية

أن مولفهم يكس في تسليم المهرمين

مِن قبل البلاد التي هبطت فيها الطائرة

ألى البلاد التي المتطقت متها الطائرة

التالليسين الى الاتعسياد السوليتي

وعبرت الولايات البتعدة من مسلا

التوقف أيضا في دورة الصعيسية

أة جريستية برازيلسكابسيون

افي ارما بن يهدم بمبالع البنياسية

ویکلما: الحری کان یجب تسلیسی

أن مدينة كديكافيسنو تسكير البواطن الغلسنطيكي أين البين الإنسراليل ، يعد " الديهدا كوزلفتينكو الهالفشة من النس امتقاله في الولايات اللتحدة في هير اب-السطس فام ١٩٧٧ - تعد الهبية كالد الطائرة وعامل اللاسلكي . ومن السلطان الاسرافيايسية يرضع عبرة لاسلة أن معلة ألياس الرئيسيسية بعديلة طبرية في عنهر البارسمايسسو ١٩٧٩ : منا ادى الى متتل هنامسين لكن ال أيوب لا تملك السبة برامين لثبت هذه النهية هند أبو المين ، أن السكية الامزيكية التي تررت استليبه مل علم الم يما- يلتظره الى اسراليل ستن ولو کان حکال عبلی بسعبارکته کی ومعاكمتهما من تبل السلطات السوقيتيا ال منل منارق، للنظام القالم ليميا وبامكان الامريكان معرلة ذلك أيضا من تقرير الكستيزا بولسون مرالبساعدة الدولية اللهيران والمدلى والمتعلممية السايقة للنصل الولايات المتحدد ل يمدينة موتتريال في ذلسسك المام اسراليل وكذلك لمن كتابها فالتنس "١٥٠٠ الصادر مزغرا ، واللي يتعدد من التماريب الوحقى الذي يتعرض له

لروت معكسسة الاستبطال اللدرالية

اللسطيليون في ابرائيل . عل خلاف كخبية اللبسطيني إوالمين ولم الرقيد إللي ترزيد، ليه الولامات ومن جريسة جنالية ، وللد طالب المتعدد الامريكية تسليم أبو الدين الف الالعاد البنوليتي مرارا بتعبليسيس أسرائيل فوق لوليو اذلة الادالة ، فاق البعرمين و اللهون يستناد ١٥٠ عي مدر السِّلات تنسَّهُ إذاميل النسع على المعارة ووود ملة الطلب ايدا و الاب والابن برازيلبكاسول ، اللاين علارة ودارة العاربية السولينيت اختطابا كافرة ، والروالموت في أتقرين ال سفارة الولايات البتعدة البارقة الادل-العدير ١٧٠ ، وأسيرا البلياد في ١١ بعياط ب فيراير بن مبدٍّا عل الباوط في قرالها .. وقد عوي النام ، الا الا الاغيرة فرفلن علاا سنلطات الامل التركية لدي الارماييين النظليا البادل منا يبرمن عل ان المتللين عل بنادل ومسلسسات ألولايات البتعلة تذهر بالانسسيرال ومتلجرات ،، بالإضافة إلى جفالي تعتوي ا الله «النصال عد الإنمساب الدولة ولكنها تدمم بالأنبال وتدالع مسيل على الود موليلية وإهلية .

قال: فعرد عيان إن الأرمايين لد الرجا آل البرع الليازين خالبا خلاء الإمريكية والمسادر

والمنظمات الصهيوليسة الدوليسة

ويؤدى النهيج الى زيادة امكاليسية

لی عسمام ۱۹۷۹ صرح پیلن نی

الكنيست على طريقته الغاملة قائلا ::

«لقد فقدنا جراء الهجرة أربع قرق أو

۱۲ فصيلة، وعقب موظف كبير ني

الركالة اليهردية ، مسؤول عن جلب

المهاجرين الى البلاد ، في جديث مع

مراسل عليويسورك تايمسه دانهسيآ

المجابهة العسكريسة مع العرب .

«إن مشكلة هبرة سكان اسرائيـل ٩٪ ، لقد اللق سكـــان البلاد من مادة ، لترجية الها تشكل خطرا على رجود مده الدولة داتهاه ، قال ذلك . تل ابيب السكرتير العام للوكالة اليهردية شميل لاهيس النسساء اعلان

أن العكومة الاسرائيلية غير قادرة م حل ماء المسكلة، ولا تذكر، من مسد ، الارقسسام العليقيشسة لعدد الاسراليلييس الهاربين مسسن «ارش الميصاد اله ويؤكد لاميس ان عسده المهاجرين الأسراليليين الذين يعيفون لى الولايات المتحدة الان ليس (٢٠٠) الله ، بل نصل مليون لسمية في

لقد رعد مناحيم بيفن عفسية اوزه الانتغابات البرلماليسة عام ١٩٧٧ بايتساف ولزيف الدمه .. اي ايلال الهجرة من إسراليسسل وولكن هده الهجرة حطمت كل الارائنسيام في عهد حكومته .. وبلغ عدد المهاجرين لي السلة الباضية (٢٠) الله شخص ، واظهر الاستبلتسياء اللي بري في اسرائيل في شهر جزيران-يوليسنو ۱۹۸ ، ان لسيسة ۱۱٪ من سكان امراثيل يترون مفادرة البلاد و بيتما

كسسان عدد الراغيين في الهجرة عام ١٩٧٢ بشكل نسبة ٥٪ نعل في اليوم الاول من السلة الجديدة «ا يهسسم» أنكثب الأحمام المركسيري الامرائيل مسكان البلاد يكفره معطيات أن لهم الاحتفاظ بالاراش العربية حول الوطبع الاقتصادي لمام ١٩٦٠ ... ولكن وفقأ للعسايات المتواطعة فان البلاد بمود بغسافر مادية على البلاد الأم العليلي لذ القللل خلال الاللي متن في ظل «المتن الباليا» النسامة فر عبرا من العام المذكور بلسية ألقى الزدلهانسا الرلايسيات المتعدة

لبساذا الحظس ؟

إن الانتراح البديد ، النسف

البعيسة البدي ، يعبده مسأليسة

لاسلمة اللورية في اوريا ۽ السيدي

وود في كارير ليوليد وريفايك فنفي

التراس السادس والعشرين للعسوب

الفيوعي السوليتي ، يمكن اعتبار،

يدون مبالغة ، خطوة للالتقاء بموقف

البلدان الاوربية الغربية ، ويتتسبي

خاصة، الاتفاق عل قرض جلل من الان

عل لدع الراسائل المسادوتية التوزية

العديدة خات العدى المترسط ليقدان

المنافر والالعاد السوفيش في اوديسا

أى التجميد الكس والكيش لسنصوي

هذه الوسائل البوتود عليا ، يما لمين

ذلك المسونيالل النووية ليتركسل

الولايات الشعدة الامامي في حسسان

الأطراف أن أوقف أق أعسيداد للقير

وسائل المالية الهذر و بها في ذلك

ميو أديق «بير عيدة ١٠٠٠ الامير كيسيية

والمبواريع البطيئة الاشتراتينيسية

والمرابط سنة الاطنية مرويمكن

ان يدخل العظر حير العطبيق فسيور

القروع بمقارفيات حول مدة المبنالة

ويطل ساريا الم ان تعلد معاهدة والعة

حول العد من مده الوسائل الدويية

ص أوزيا ) او تعليصها ومدًّا الطَّمَلَةِ

ولعليل الانتراح والسوليتي العديد

عبين برضوح أنه موجه الى غييوعن

معادتات معبرة اكثر حول الاسلمسية

العددية في العديا ما والن التدلي على

كلور الوطيع اللهطل التابيم بمن السواد من المعامة التابية من فراد النافسير

النافر في ديستين (كالرف الإيل) هام . وقي في يولين البرو) من السكسيسية

واللي ويكن إن يطالب إليامية الرباط المصدة إلى المدرع الزياء

السنسياوال ، الديني مل

اسرائيل ، حيث هبط الانتاج الصناعي الماضية بنسبة دره٪ بالمقارنة مسع للس الفترة من عام ١٩٧٩ . وتفزت نسية البطالة نورا الى ٦٧٪ .

أما حالة البورصة الاسراليليسة في أن الغفاض وبالسسر الهجرة الي لهاية المام فيمكن مقارلتها مع الازمة أسراليل ، حسب راى الاستاذ الجامعي العمياتـــة لمام ١٩٢٩ ، حيث سحب اليبودي اورياح ، يعتبر دواحدة من سكان الماصمة ودالمهسم من البنوك امعطم الظواهر على اخفاق الصهيونية، والدنوا في بيع المستندات بجميسم اشكالها .. ولكن كان مناك «باعية يدل لهيج لليادة بيفن الموجه نعر

عسكرة البسلاد اللاحق وجعل الاراشي المربية مزا من دولت اسرائيل على أن من فير المعتمل معالجة الامراض الالتصادية البزملية ، للله خمص ٢٠٪ من الوظيفات الميزالية العاليسة لهذا المسمام (ليسان-ابريل ١٩٨١ اذار-مسارس ۱۹۸۲) للتنايسيا

لقد وضمت الميزالية على التراض

تسبسورا بمناتهية مسائل الاستلمسية الماروغيسسة النووية ذات المسدى المتوسيط مع ويطها عضويا بمسالسل الرسالنسل اللووية الاميركيسية ذات

واصر العالب الاميركي ، رغم مبدأ

اد المهادرة السؤليدية المديسيدة بمستعد بعلل وزع بعده بالرسالسنل اللووية في أوريا العلق عل ويسيسة التعديسيد باروفا مؤالية لعسبوش النبعادات والتوصل الى الناق على ألعد ابن عله الأسلمة ﴿ وَهَلَا يُعْلِمُ حَنَّ والتر يعاول و بالتناسية و المنشاد «أستكمال التميليم» هدم ملاطلاب وهو إن الإنجاد السرفيقي لا ياتسري. الاد لبيدا كنيا نقيل مريل ياتبرع كلالله (الامر اللي له أمية غاسة ا المسيدا لوقيا للدسالا الأب التسدق المترسط ، ووقف أي اعسداد الفج وسائل اشافية بريل واعتبر مسان

الليس مستوى الإنباعة التووية فيها

### الهجرة من ((ارض الهبيعاد!)) يودى تيسوفسكي

الامرال في ظل سياسة شد الاعزمة على البطون ، التي النتهجها حكومـة بيدن على شراء السلم الشرورية بمسا في ذلُّكُ الاعدَية والملابس ما يقل بنسبة ١٠٪ عما الفارد في العام السابق . ال عدري المسرخي الشائسيع في الالتصاد الغربي أي اشتداد التغمغم المالي وركبود الانتسساج قد اضابت خلال الفنهــــور التسعة من السليــة

يودى تشابليلين

يفندة اذا زرمت المبراريخ البرريسية

الامير علية البديدة عن ادريًا الكرييسية

يعادل المعدد ال الديو المدرك

ء وليس عجبا أن الدور البارز

الافتراح السوليتي المديد وتسريب

ين اولنك الليسين يتولون ١٠٠٠ م.

يعود ألى تاعمر وقيدمر و التعميرين

التعنيطين للنطف الاميرالية سيسول

واستكنال لشليعه ارزيا اللربيسية

وحتى أن فينشر وجد سبيلا طيؤك.

الزعم أن الالتراح المديد حول حال

الاسلمة النووية في أوريا خطوة ال

السسوراه بالسية ألى المسسادرات

السوليتية السابتة

المابسيل الواقع . من المصدروق أن

الإلياد الشوليتي أمرت في اكتريس

(للعران الأول) عن عام ١٩٧٩ مسسن

استعداده لتقليض كنية وساللنسية

التردية داخا المدق المعرسط المزجردة

لى المناطق التربية من السلاد ، أذا

أير من الربا اللربية كرم المنافي

للوسائل العراية ذات الندى المتوسيد

ولكن الغرب ووجل المادرة السوارية

السلبية يعفل لوشع ٧٧٠ منازوعا

اميركيا البديدا الى ادامي البلسندان

الادربيسنة الغربية ، حالى الالمسناه

السوليتي و كالسابق بعيد التسراع

الكتوبر (تفرينا الاول) أسارى البنيول

ولكنه إل أزاد السامية عل العرزي

رسنته ال ألالماد السرنيتي .

والمجتمع الاسرائيل مريض» ، هذا. ما شهد به صهيولي عريق مر البدير. المام للركالة اليهردية لاميس.

الماملين في المؤسسات المالية ، وادي ١٣٥-١٣٠٪ ، ومذا رئيسم عالم

أن كاركسسة الاقتصاد الإسراليشا ارغبت وزارة البالية ، ولاول مرة الريسية البلاد على «الثطاول» على

أن وحدة العملة الوطنية «الليرة» التي السادى الأن ١٧ سنتا امريكيا ستقل مى ليسان-ابريسسل ١٩٨٢ لتيجسة للتطبقم ببتدار مزتين ، ومدا يعني

المرابطة الامامية ، وكان الانتسبراء والميا ويتجارب مع الوضع المسكري-: السياس البتكون في اوريا، واشطرت الولايسيات المتحدة إلى الالسيدام على الماارضات ألتي جرت في جنيك فيس التوين (الفرين الاول) من السلسلة

المساواة والامن المتكافسين ، على مناقفية الرسيائل السيار رغية والتوريسة ذات المرابطة الارشبية للنبل 10 الايسترة الذي يتجارب مع المصالع الرحيب دة٠ الجائب للولايات المتعدة والناتسيو ودقع مدا غان الهولة الإرل مست المفاردمات مكتت كلا من الطرلين من " أن يلهم: مواقف الاغر، على الموا المصل " ومكنت من الحديد استقفال البهالقبات

ال الطاء مبارة يسكن قوانها بيسكة الني عام ١٨٥١ . الافعال أو استرب المعادنات مسي

ور شيم القنيلة النيترولية في أفق ارروبا مجددا ، نقبل للاثة اعرام حاول الاسترائيجيون الامريكان ارغام حلقاءهم ر اوروبسا النربية على البوافقة على وزيم هذا السلاح الفتاك في اراحي أدانهم . غير أن أدارة كارتر واجهت منزنية بسديدة وحركسة احتجسساج سامريسية فاضطرت الى التسسيازل إعلت في ربيع عام ١٩٧٨ قرارهسا شان البيرواناج السلاح النيتروني ولكن النبع الان أن ألينتأغرن وامتل المبل في مدا المجال ،

ان القنبلسة النيترونية تهدد يظهور اتما. بديد في سباق التسلم النوري: لانها ملاح لووی جدید ، لوهیسا ينبه السلام الاشعاعي مِن حيث تاثيره رترة اصابته وعراقيه الررائيسية عني الانسان ، فالطاقة المميتة التي يسبيها . انتجار القنبلة النيترونية يحملها من مبن الاساس ليار هائل من النيترونات لتي يزيد تاثيرها البيولوجي على الجسم

يتردد باعة الامتلحة الدوليون عق

لأألة الدلساع في عبيل ، وحتى عل

نصر دييتو يوزنالس متر الحكومسية

لأالأال للمسسادين والمظامييرات

لسكرية للظم في ساخات الرمايسة

والتدريبات ويعتاج حكم بيترتشيت

من القطاعين العكومي والغامض بالملون

ال الزيادة المعبومسية لمغزون

الاسلمة مرش مؤمن الإنظمة المتطميكة

ينلم الجيوسياسسة الناهبية . ومن

للجا ال منافيسيم مستعودا الامرة

«والعرايز الإيديو لوجيسسة» و«مناطق

التنسونه و«لوالين النفساء الميوية

بعناء البيولوس والجفران والنبيتيوالي

والسامى كفيء طيروري التيريسية

النثل المسكرى والطويقيا فبالاقتليلاد

ويعالى الفيعت المستطرة سن المتعالية

الوفيعة لهذه العرب المتألقية على يعاد

والدلوسيل عل دليسته الله المدين والمدين والمدين والمدين

بيدا البنتانون وتها المهادية بعركول باذا يعنى المادية

لاعوام الأخيرة باستبران وثلثسن

العكومة على هذا الفرطس سوالي ١١٥

ن ميزالية الدولة ، وعزيد ولك من

النقاط الغربية في البسلقة كلفيا

دبالرقم مؤ السل يكتبان والبعطيات

الالفيت الديكتالوري خمس ما لا

with the state of the said

ولين عن الطلاب أرغاية المسلسنة

الزررة الني المالية المعمام المعمان المالهم

ل عن ١٦٨ مليون دولان مدار الماء والتدمور المتنامة الاطلية المداد من

يأست الاسلمة

مع الحكومة الفسيلية .

**((اسرائیل)) امریک** 

ال يجلوا ادياما طائلة من الصنتات " وحدد يضم زماه ٢٣٠ الله فرد .

ائتاج السلاح النيتروني وكذلك تعريم تراكمه وتوزيمه واستغداده . وتقدم لسنى اذار (مارس) عام ١٩٧٨ مسم اللاقيسة دولية الى لجنة جنيف لنزع السلاح ، واعلن البه لاينوى المروع بالتاج السلاح النيتروني اذا لم تنمل ذلك الولايات المتعدة او اية دولية اغرى ، ولكسن هذا البوقف لم يلق حتى الان ، وللاسك ، اي مندي ليما

مغاطر ظهور سلاح جديد لايادة البشر بالجملة . واليوم حينمسا ينبكر وزير ل عدم مرات عن تاليسس الاشعاعات الدفاع الاميركي الجديد في مساليسة

بقلم غاسبتون فارغاس

وجاء دين شيل الهالل بمادار ١١

مليار دولار (اي الف دولار لكل لسبة

من سكان البلاد من شبيهم المواليد)

يتيجة لننتات إلتسلج النشيبسية

والتِنريبات الراسمية النظائل و العي

يتزم بها جهسال التسييم المسكري

والبوليس والسياسي فبيض بيتو تفسيك

وينصمن الدكم الديكتاتوري فسمى

شيل بمشاعدة ماللات امتعاب البال

مالغ همهم الفراد الطالبات الأستال دالم • الله وطالب الأنهادية

الرئسية وطائرات الكفية الملاقات ۱۳۰ وكذلك المستان والمقالة المقالة والنافلات المسلسة وإستارات والمقالة

مرابیل منجینسة «اوتو ماس آ

النظيم ليبة افنيل دياسراليله ام الر

كثيرة يجلوا عيدا «الغرب الفلطفسيوي

. ٧٠ العامية الوقائيات اللي يكاوسي

الدو يعاون والماليون

الدورة النمداية ريمتال

" للرطن والقمت ،

and or extended the last

البسيدي والإسرافياء

الاوروبية نان ليونيد بريجنيف يدعر الراق العام العالمي الى حظر السلاح لنيتروني قبل قوات الاوان ، وتظهر التجربة التاريغيسسة ان تفادي ظهور التقليدي من للس القسسوة . ويعيارة اغرى فان ضربة قنبلة ليترونية واحدة من حيث شدة أصابتها لجسم الإنسان تعادل انفجار عشر شحثات نووية عادية بالجملة رتسليم الجيرش به . وعدا عن ذلك لان ظهسور ملاح لسورى لقد اقترح الاتعاد السرفيتي تعريم ليتروني سوف ينسف الثقة بامكانية حل تضييسة لزع السلاح ولجسياح

ئى بلد ما الى ردود قمل في بلد اخر يهدده ذلك السلاح ، فيتغذ ما يلزم من أجرأات . وإذا ما والتي الفرب على تزويد جيرشه بالتنبلة النيترونيسة فسوف يجد الاتحاد السوفيتي للسي

ضمان امن اية درلة . تباعداد وتوزيع ألواع جديدة من الاسلحة تغطو اليفرية خطرة أخرى على طريق عدم الاستقرار. قسطنطين بوريسوف



🐧 is garage.

# ماذا تعنى الحرب النووية ؟

الكسائدر كوزين المضو المراسل في اكاديمية النووية لدى الامم المتحدة

> من حق الناس معرفة إن القليلسة التروية المامرة الفيديدة الإنفهسار الاستراليلية أن أن منظم كي عيلي الستطيع العريل مديلة فناصرا يستكلها مليون السبة إلى القاش واطلال، وكعل واكفى من المبلور ميكالها والمارالايسيام ب الاول وأحباية تصنهم ألعاني بامراش

والبوطوعة على أهبة الاستعداد يبلغ ما رهبت رغرب فيبكل ان واللق من ا

رارض النباة الالتصادية . - . . إن البيلاح الدري يعدل ميدليسا عن بين الراع الأطلقة الد الالت الكرة الإيكينسية الربن والعراب يسل الاصاع النبيط ال بأكب أكود البدامة الهائلة والعرارة المالية التي لعرق كل ما موجود حول مكان الانتجار الافساع اي سيبرترن تدريجيا خلال

ان اللجارات التنابل التورية سواء كالت ترزية ال مرازية لوزيسية الأ

٧٠-٧٠ السالمة من المعامل السامة الاساسية، والربية المراكة الكواسلاط والاسلال الكهر بالبائي وأقداها البهامة

أسأيح وأشهر وحتى أعرام يعسب

للمدوان وعل البلد المند ، كدرية - جديدا من الاضعاع ، قادا ما فعدت - للشيوميين السوليت ،

لي الطبيعة يسرعة إذ محيلع مشتري لا يطاق للحياة . لذلك فان اولتك ألدين مبيبارت عل ليد الحيسماء بمد حرب اورية. • منيكتب لهم الانتراش.

النظامين قليلة ليدرديسة ليلغ الوتها المرطق الأحدا يعتدورها لعل الناس البويؤدين داخل داعرة تطرما كيلومتر واخذ حول مكان الاللمسار اذ سيتوالري تدريميا علال هــــد: اساييع لليبلا الاصعاع اللي يسيبهم المستنام والماليون الالمسيط عنوا . في استنيار المالك عل وموسيم والمالاة من الام قليمة و ومعصيب پہلغ قطرهسا كيلومترين حول مكان الالليار و لليمة اللير الاشميسام

ان يامكان لجنة دولية من رجسال الملم البارزين ان تاول كلمتيسي للحكومات وليعسسل الثاس يعوكون شرورة الالقراج ولسؤع السينسلاج التحالظة على الارش لليفرية و رجدا على القنايل وعلى البلد اللي يتعرفل - تيترونية ، عبلت الى البعينة عاملات في المؤتمر السنسمادين والمعريسين ، :

هكذاس النقيل

# الملوم السوقيتية ، المندوب السوقيتي في البنة الطاقيبة

أحيتويه المبحلي الإهلال البيرتنسن البيران بكتابه «الالعاد السرابيني أي العبر الاسلحة الدينالة والزوجية المنظم المن المعارية الإيطالية ، ويها، المعاسمة الرق الراف المالكا والمالية العالى مسع مدين الداد المدكورة فيكولاي فيتر . المنافقة الم الله اباز زبرة الإلياد السوليات المثنام الباجيستين ألبسني المؤزن

بتنتية اللجم المعبادل باين المبدرت

الاتعاد السوفيش ا

والن الكلين بنهم الأرونة الأروس الله من مؤلف ا

س ا عل لكو ال التعديو إ بايجال صدفة اليس كذلاها ؟ ...

ين و لهاذا أصادرك عدا الكتاب ع اكل دينكراط حليال الديهالسسالة المكانية وحل المعتول على كالمسينة المعلومسيات المتعللسيسة بالالجياد السرفيتية إن أوللك الناس في الغرب فكرة أسدار الكتاب، اللين بدرسود الرائع السرنولي ١٠٠

البلاد العن العبرال الاجتبارات الاجبية الطيعان مروطل علما والطيليمين فرا المراد البراد البورات البورات البورات اس الوافل الذافيون في كالهم في الراقع السوليين ، وليل بمسيع المناد المجامع السوليين أو مبيكون لها معترات مبدر في دان لهريا المبسيا . بالشباق المبية دراية كبيرة بهدا .

السوليتي ۽ بن ۽ مالي ۽ بالماؤا او السرقيش ومعدا الوصلاسية الى المؤلف السادس فالمفرين فلعيسون

ع ، وليليم ، فالتوليش المناطن

# الاتجاد السوفيسستي في الشهليلسات: من ؟ كف ؟ ولياذا ؟

ومر يتمنه من مناسات والشاميان البيراز الفنصيسيية عن الألمياد السوليتي ... فيلته وإن علامي مراوا وتعريب في الصفيلة في المنافعة سر ا الساد ماد العاب بلسة اللبيوعي البيوليتي وليس يات مذا والمقرون ويدائة المللة القسيسية

هاء الطائرات البزدوجة الاجنعة تنتج باعداد كبيرة وتستخدم على تطهيات

الصعب اعتبارها من تعاذج التطور

أن هذه الطالرة هي اول ما صبح

اوليغ التولوف الذي يراس الان احد

مكاتب التصاميم التجريبية لصناعسة

الطائرات السوفيتية ، في مدينة كييف.

تتول الموسوعة السوقيتية الكبرى

لرأس مكتب التصاميم التجريبييية

النقل السرقيتية المروحيسة . ومنح

الاشتراكي ، ومن منسس السوليت

الاعل وعقسسو اكاديميسة العلوم

التونوف جائزة لبنين وجائزة الدولية

من التونوف السبة : في عام ١٩٤٦ «آن» .

السوقيتيسسة ، ولقب يطل الممسسل ، هو الاخر ،

العلمي والتكنيكي الان .

يمكن القول الان يان اطول الطالرات بردى ، وعجازتها من ... الكراسي . العاملية اليوم عبرا هي الطالسرة وبعد اربعين عاما صنع (ان-٢٢) السوفيتية (ان-٢) ذات المعرك الواحد الضغمة الغادرة على حمل مئة مان ، كما فقد أنتجت ادل طائرات مذا الطراز فازت بالمدالية الدّمبية الكبرى لمعرض قبل خبسة وثلاثين عاما . ولا تزال بروكسل الدول طالرته الدروحيسمة

واميع في شؤون الاقتصيساد الوطئي - (١٩٤١-١٩٤٥) تراس انتولوك مكتب رغم أن شكلها الخارجي يجمسل من تصبيم الطائرات الشراعية في موسكر

قبيل العرب الوطنيسسة العظمسم

ثم عمل لدى مصمم الطائرات السوقيتي الشهير الكسائدر باكرفليف ، وركز

امتمامه بالطالرات الحربية ، وبعد

الحرب مباشرة شكل في لوقوسييد ساك

فريق عمل مستقلا ۽ وجنق طبيسه

القديم الم مستم طائرة النقل الزراعية

(ان-۲) وهي اولي سيلسلة طالرات

ولكى نكون اقرب الى مواتع انتاجها

التقل قريقنا الصغير عدديا الى كبيق

منفيدة التصميم المتوقر فيهسها كل

قواعد التكنيك ، وعلى مرور السنين

تغطيطات التعماميم التي تغطر بالبال.

مذا المجال مسائل حماية البيئسية

الاعظم من وقته للطائرات واحسدت

طائراته في الاعوام الاخيرة (ال-١١)

المروحية الخنيفسة للممل على الغلول

المحلية، و(ان-٣٠) الغاملة للتموير

الجرى، وطائرة النقل النفائة (ان-٢٧)

ومكذا لا يبتى لديه مجال للعديث ع

قضلة من وقته الغاص ، والما توثر

له يعش الوقت انصرف للمنايسية

يحديقته المتزلية ء اما موايته الاغرى

لانتونوف ابنة ممى الان طالبة لي

المنك الاول يبعهد صناعة الطائرات

يموسكون وابن لمي العنف التاسيع

وهو اكثر ميلا للسيارات من الطائرات،

وعن هذا يتول اوليغ انتوثوف ا

⊷ ائتی مسرور لکونهٔ غیر مهتسم

بصناعة الطائرات ، فلي مجال اغتار

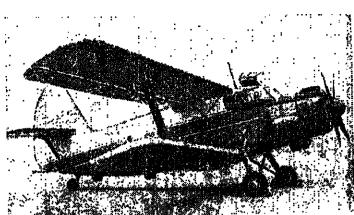
المهنة لا اجد من الشرورى أن يسير

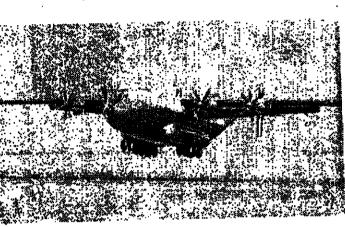
الابن على اثر ابيه ، ران حدث ذلك

يكتسى وجه انترثوف بالعيوس كليا

فيجب ان لا يكون اضطرارا :

# من حيام معسمطائرات سوايات







لى أحدى المناطق الجيليــــة في اردینیا رهی منطقهٔ «زودی» عثر ، کیل عدة أعوام، على مناجم للذهب والمعادن النادرة الاغرى ، وقد الفي واليسوم مناك مجمع تعديني . لكن ما جلب الشهرة الواسعة لهذه المنطقسة هي اللتي الإثرية .

رقيم يعالة بيدة و وهو عيادة هستن وتنتهسس في الترن الاول أو الفائي تعلمة من الطوف (وهو توع من العجر) الميلاديين و وهكذا يصبح من الممكن الأرمنية القديمة «الأميد ميسامسور» أيضاً ألى قلك الفترات ، وأسسد النساء والنفس وعقتهن ووال جالب الالبة نقشت صورة فاهاكسيس

تحت الارش ، والمتمسرد بهذا طبقات

الرواسب الطياشيرية النصيعة بالمساء

الواقعة تعت قاع البحر ، ويصل عنق

مذا البعر اليوني الى ٥٠٠ متر ، ومن

الظريف ان ميامله ليست متماثلسية

التركيب ، أبسسى في قسمه الشرقي

ضعيلة الملوحة عل المكس تماما مسا

قى مناطقه الغربية .

بحر تحت الارض

الأثار والاثنوغرافيا لدى اكاديميسية

بحر آزال متصل ينظيسسره البوقسي المتسربة تعت ضغط مسال ، ويرى الاختصامييون ان يعسسر آرال الآخل بالضحالة المتسارعة في الفترة الإخيرة نتيجة لتطور الزراعية المرويسية على

الوردى الفياجب تحت منها تبتال الآلهة ١ الابتراش بان مدًا التبتال بعود هو تنصيل مدًا العبل النبي الذي ابدعه استطاع الفنان القديم لي هذا الرقيم من عزودي، الباء جديدة بانه قد تم ان ينغذ في الحجر يشكل معبر وموح جانب الابه نفست صوره فالمناسب منهدا من حياة ارمينيا الرئنيسة تجرى طريات ينتظر منها الكثير ، الله الكثير المناسبة كان وفقا للاسطورة القديمة خلقيق القديمة كما وردت في اسطورة الناميد . آفيت ديموريان لقد كشفت بحوث الملمسة عن أن الواقع تحت يحو آزال مدين بوجودة

طبقات الارض و شفاف الانهار الصابة لميه ، يزداد كلّ

الملوم الارمنية : أن مدا التبعيال تموهج قريد من الغن القديم ، ذلك ان التي منطقة «زردي» تعود تاريغيا كسا لرى ، الى لترات تبدأ أساسا من منتصف الالف النائي قبل البيلاد

وحضارة اررارتو . واشكل شخصيتسه يصدره الضغم وقامته المديدة المتيتسسة ومقاييس النعاتُ القديم في وقت وصلت

كبيرة أوضع لنوذج رياض لاعد اعظم البحار الجرنية في العالسم ، والهدق

من الممكن اعتبار انتولينوق عن جدارة في عداد الممثلين النبوذجيين مستمرة بحيث تلاثم طرق عمل صاحبها للهندسة التكنيكية السونيتيسة الذين أرتامت بهم النورة النقافية بمد اكتوبر للاجتماعات منطاة يمادة يلاستيكيـــة الى المراكز التيادية للملم والصناعة خاصة صالعة لان ترمسم عليها كل السرفيتية . ياتراب أوليغ انتواوف ؛ لا ربب في ان من استهسدف «ان یعبع رئیس مصممين» ما كان ليبلغ الهدن . اما ذلك الذي ادلع بالبنساء ، وبالبعث

ويتول انتولوف مازما: · من حسن العند أن مهمة المصميم الاسامىية . وهي التلكير ، لا الحتاج غیر میسال بشیء ، ولا بای توح من يعتاجه دفشر ملاحظات وقلم ه الصاعب و قاته سيجد نفسه رئيس لكنه وعمليا وينكب عل الرحة مستنين دون ان يلخظ ذلك لضاما لي مندسة ومناعة الطائرات

الرسم الهندس ساعتين كل يسبوم طلب منه تعداد الطائرات التي صبياً مو المبدع العقيقي لكل ما يصنع لي بلادنا في كل ميدان من ميادين السل - الفراعية عام ١٩٢٤ ، والتي كانت احدى غرائيه ، لكن العجب يزول سين العمل الجدير به الانسان و اليكسي غوروخون

عصا النيادة فيها قد صنعت من البوب تتذكر أنه عنسسو السوليت الاعل وقاماكن» حيث يبدر وجه الالهة متطلما ألى الشمس وعلى وأسها اكليل ، وقد اثار اهتمام الاثاريين بوجه خاص ان

مثل مد، الاكاليل تنسب عادة الى عهد الاشوريين والبابلييســن والعطيين لقد نتشت باطوط عادة شاصية ويدرس الاحتصاصيون الآن بشكل

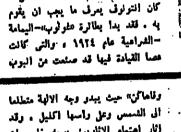
> واكتشفت عدة امكنة تغتلط قيهـــا وان ما يغذي مذا البعر بالبياء مي بمياه البحر تلك الميسساه الجولية السيول المتكرنة لي وديان هذه الجبال نتيجة لتصرب مياء الامطار الى داخسيل أن النتائج الستحسلة ذات أمية

> > وقد اثبت العلماء إن البحر البولسي الملاقات الايكولوجية .

لسلاسل جيال تيسان-شان وموغوجاو

عام حوالى ٥٠٠ مليون متسر مكعب من للمعافظة على مستوى مسطح يحر آوال

«فاهاكن» العبار وهو يغنق الننين كسا فراعيسه التويتين والتنيس يلفظ





لم عشية عام ١٩٧٦ العصول على الصور الاولى بالتلسكوب العملال الجديد المصاوع في الاتعاد السوليتي ، وقد ركب هذا التلسكوب السبتي الذي يبلغ في حدود مضمونة ملائمة لسنتيسل قطر مراته 7 امتار في العرصد القلكي العاص باكاديمية علوم الاتعاد السوليس المشيد في اقليم ستافروبول . ويبدو في المبورة التلسكوب السمتي الكبير

انیاء موسکو ۱۳، ۱۹۸۱

فيكتور كوسياكوف خريج معهد التعدين

وعل هذا الحديث منع نائب الوزير ، نيكيتن علق تيا **بودنيكوف ،** سكرتير اللجنة المركزية للاتحاد المهنى

الصناعة النحمية ، علما . بأن نيكيتن وغيره من الاداريين هم

ترفي الثقابة عن هذا الوضع ؟ -- ما هو الرئيسي في عمل اللجثة

الإضافات والزيادات ، فيمساهيتنا في ان المساكن لبني، يسررة اساسية

- بالطبسع Y ، وليس فقط لان المركزية لاتعادكم الثقابي ؟

غير مسبوح به ، بالطبع، الا بمواققة

العامل نفسه وبمصادتة اللجنة التقابية.

- المسالل الاحتماعية ، لقد تناولتا

التهائي يمد يوم العمل الاول في المنجم .

ايضا اعضاء في هذه النقاية .

تال بردنيكوف في تعليقه :

الادارة من طيب شاطر ، بتنفيذ جبيع

ان لنا سبيعا هدفا مشتركا هو السعي

لان يسمل كل عامل بالتاجية عالية طيلة

ساعات العدل الانسيرميسية الثلاثين

- ولكن اذا ما توقف الكومياين عن

العمل وتولف بالنالي استغراج الغدم

فان العامل يستلم اجره كالعادة ، فهل

الابور في حالة توقف السل من أدلي

- ايعدت ال يصبح العمسال وكلما زاد ما يوثره للبلاد من اللحم

مسؤولين عن جريرة لم يرتكبوهسسا الداد دخله مر ايضا .

السيسية المختزنة فيها منذ ملايين السنين . فنحن نصادف اللحر التحري بمئات الصور كل يوم دون أن يخطر ببالنا أنها الستُ الأصورا متحولة عن هذا الحجر الاسمود ، فقد نجد النم العجري عطرا لم يستخلص من زهر ، وحريرا ليس من رردة تر ، وبانزينا ليس من البترول ، وقد يكون بشكل مطاط اصطناعي واحجار كريمة .. أصطناعية ايضا .

في الأعوام الاخيرة كان استمرار تناقص البترول قد اضطر عملياً جميع البلدان المتطورة صناعيا الى أن تعود من جديد لتطرير استخراج الفحم بصورة جدية . واضطر هذا الكثير من مذه البلدان الى القيام باعمال واسعة لاعادة بناء صناعته الطائية الوقودية . الأمر الذي لا حاجة للاتحاد السوفيتي بـــه ننعن لم ننس أبدا هذا الوقود القديم بل استطعنا أنجاز الكثير 

ان المناجم الحديثة - بل المصانع التحتارضية - تتميز عن مناجم القرون الماضية قدر الفرق بين السيارة الحديثة وبين العربة ، فاتمتة ومكننة عمليات الاستخراج قد خففت منسات السرات من جهد عمال المناجم . الا أن عملهم يظل ، رغم ذلك من اشق الاعمال ، فكيف تعدد اجورهم في الاتحساد السوفيتي ياترى ؟ وهو السؤال الذي طرحناه على نالب وزير الصناعب الفحمية السوفيتية ، فالينتين فيكيتن ، فقال :

ويتكون فريق عمال المناجم ، في

- لو جمعنا كل الزيادات ، **قبا** 

هو الراتب الشهرى الاسبى للعامل ٢

- حواتي ١٥٠ روبلا في المتوسط

والاعل كفاءة ومقدرة يعمل وأثبهم الى

٦٠٠ رويل . اما في مناجم الشمال أو

المناطق ألقصية حيت تضاف للرواتب

زيادة خاصة تقد يصل ألراتب الشهرى

ــ وهل هثالا حواقز تفقع عامـــل

- اجل ، فبارتفاع مسترى التأهيل

ترتنع درجة المامل المهنية ، والراتع

بالتالي ، حدود رائيه ، وهذا هسياً

تقرر دنع مكافاة اضافية للاء المهارة

البهنية ينسبة ٤-١٢٪ من الرائسب

ذلك مكافاة ماديسية تساوي تعسيف

المبلغ الذي يكلفه تفكيك الكرمياين

مثلاً ، ونقله من موقع العبل الى معبل

التصليح وأعادته مرة أخرى

لنطا تقديرات الادارة الاقتصاديـــة

للمنجم مما يؤدي الى عدم تنفيد العطة؟ .

الممال ، فإذا توفف فريق عمالي هن .

للمامل إلى الله رويل أو أكثر م

المنجم الى رفع مستنسوى تأهيلت

ومهارته ؟

- ان روائب عمال المناجم عندنا رواتب اعضائهسا تزداد وفقا لذلك اعل من دواتب عمال الغروع الصناعية ويعدث احيانا ان يصل مقدار المكافاة الجماعية الى ٨٠٪ من الراتب الاصلى ، الاخسرى ، وهذا يتجل في مقاييس تديسد الرواتب ذاتهسسا ومغتلف وتحسب اجور المبل للفريق كله ، ثم فبنذ السئة الثانية للعمل في المثاجم البرنيسة يبدأ العامل باستلام علاوة يجرى ، برئاسة قائد الفريق ، تقسيم سنرية ، وهي تزداد طبقا لسنوات المبلغ على اعضاء الغريق كل حسب الغنية ، والحد الاعلى لهذه العلاوة هو الما يستحق، وبشكل عادل وديمار اطيء رالب شهرين سنويا .

ال أسيوع عمل عمال المناجم هو فبســة ايام ، پيرم عمل قدره (٦) ساعات ، وان عملية تحويل اكثر من نسل مليون. عامل من اسميوع عمسال (٢٦) ساعة العطبق سايقا الى اسيرع عبل (٣٠) ساعة المطبق حاليا قسيد <sup>جرت خلا</sup>ل اربع سنوات تقریباً ، وقد البزلا عدم العملية في اواخر الغطة النسية الماشرة الماشية . وكالت العكرمة السوقيتية قد الغذت قرار تليمن أسيوع العمل حذا بالرغم من ألنتس الشديد المتزايد في اليــ

مِنَا نَعْلَ ، قَالِهَا لِلدَّ الْدِادِتِ بِالنِسِيةِ . الأصلِ . جرى لميه تقليص أسبوع العمل تقرو أيضا رنع حدود العلاوة السنوية ، كما زيدت بنسبة ١٠٪ روائب من يقومون بأعمال شارة او شديدة المنموية .

بالمتصار : أن أجور عمال المناجم لله ازدادت خلال الغطة الغيسييسية العاشرة الماضية بنسبة ٢٥٪ قياسسا أل وحدة العمل الزمنية ، علما بان ملا جرى في ظرف استقرار اسمسار كان يعرموا من قدر ما من الرائستي المنتجات الغذائية والتعدمات والسليع السناعية الاساسية .

م تعدثنم عن الرواتب والعلاوات - هناك قوانين تحمى مصـــالح السنوية، فما هي العوامل الاخرى التي الإجور على تعديد دواتب عمال المناجية العمل لاسبساب مسؤولة عنها الاهاوة من الراتب المقيقي الذي يتضمن ، الى بالحديث تضية الاجور ، لذا سالعدت أنتاجية العمل ، فعين تتجاوز فينان الادارة ملزمة ، وقتا لهبده بياني الرائب الاصلى ، نختلف اتراع الآن فن النساكن ، لرئة من الغرق الغطية المحددة فان القوانين ، بدنع تعويض للغريق .



مدينة دونيتسسك التي يقطن فيها مليون نسمة ومركز حوض القعم في اوكراليا واحدة من اكثر المدن خضرة في بلادلا ،

على حساب الدرلة ، ويناء المساكن مو الفرع الصناعي الغاسر ماليا تدأما بالنسبة للدولة السوفينية ، اذ ان الشقة تعطى للمراطنين مجانا ، يضاف الل مليا أن ما يدفع لنا، الغذمات السكنية العامة الهر مباغ زميسيد المجموع التكاليف الشهرية عن الستن واستهلاك الكهرباء والغاز ويقييية الخدمات المامة الاغرى لا يزيد عبسا يكسب عامل المناجم من عمله خلال رجبة عمل واحدة ، أما التدفئة فد

ويوزع يوميا لي بلادنا حوالي خبسة آلاف وخمسمنة شقة ، تقرم بتوزيمها هيئات السلطة الدهلية بمشاركسية اللجان النقابية . واذا كانت مهمسات مينات السلطة المعلسية تنعصر في توزيم رصيد الدولة السكنى على كل المحتاجين ، قان ما يهمنا، اي الهيئات التقابيسسية لممال مناجم الفحم ، هو الحسين ظروف معيشة العمال ، ولذا قان أوزارة المناعة القعبية رمسدما السكني الخاص الذي يتكون من ملبون

وثلاثبئة الف شتة ماذا لعنى يرصيدها الغاص ؟ · اعنى ان لدينا ، لحن عبال مناجم الفحم ، مؤسساتنا الانشباليسية الغاصة التي تقوم ببناء المساكن ، على حساب الدولة بالطبع ، ولكنها مساكن

خاصة يعمال النحم فقط . غلال الغطة الغمسية العاهرة انشانا حرالي ١٧٠ الف شعة ، فشعق المدينة لا تقدم الحل الانضييل ليسالة سكن ممال المتاجم الذين ينضطرن العيش على مقريسة من موقع المنجم الذي لا يقع في مركز البدينة . وقد ينشل الكثيرون السكن في بيوت شامــة ملحقة بها قطمة اوض قبستان متزلي . واستامم اللجنة البركزية للنتابسة لى حل هذه البسالة ، وهي ليست بالمسالة البسيطة ، اذ انها لاتمنى الفياء يضمة ييوت متناثرة، بل ظامرة

واسعة النطاق : - كم يكلف البيت العساس الذي اشرت اليه ٢

- إن الدفاء من مصالح هيــال الكشف من اسياب الثوقف ، ومعيناً - تصل التكاليف التقريبيدسة الى المناجر هو في ظروف العياة السوفيتية لعماية العمال من الاشراد الناجمة عن (١٥) الله رويل ، رهر ميلغ لايستهان المكالن ، قمن يستخدمها يعرص ويزيد لا يمثل الدخول في صراع مع الادارات اخطاء الادارة أنما نتوم ، في نهايسة به حتى بالنسيسة لعامل المناجم ذي بدلك مدة صلاحيتها للعمل يتلقى لله النعن نسعى ، بالطبع الى أن تقسوم العساب ، بالسعى بكل جهردنا لتنمز البورد الكبير . وينتج من هذا ايضا ثروتنا الرطنية وتدسر خزانة المجتمع أن يحصل أمد العبال على شنة مجانا التراماتها وفق المقد الجباعي ، الا فهذه الغزالة بالذات عن معسسدر بيتما يدنع آخر آلاف الروبلات مقابل ارمدة بلوغ اهدائنا الاجتماعيسسية بيت خاص ، وبالزام من إن البيت فاذا ما جنٹ طاری، غیر مترتم ادی العاص يمكن أن يبيساغ به رهو ما يمتاز به على الفية التكرمية ، الن إلى توقف العمل لجانا إلى دعوة العمال للعمل في ايام العطـــل ، وفي ها.. الفرق بطل جد كبير . الغالة يستلم عأمل المنجم ضمف اجره الاعتيادي . كما أن مدًا العمل الاضافي

ويناه على اقتراح تدمناه صسدر ترأر يستطيع عامل البنجم ونقه ان يدالع أن الهد ٢٠٪ من قيمة البيت الغاص ، وتعلمه الدولة قرضيها قدر بتيسة المبلغ ، اي ٨٪ ، عل ان يسعده خلال ۱۰ عاماً ، عليسياً بأن المؤسسة التن يشتفل فيها العاصيل تسدد نصل تيمية الترض المذكرر

(البائية على ص ١٣)

هكنامن لليمل

تقدم مسارح العالم اقضل عروضها في ٢٧ اذار (مارس) احتفالا بيوم المسرح العالمي ، وتقام الاحتفالات هذا المام تحت شعار «المسرح وسيلة فعالة لنشر التفاهم وتعزيز السلام بين الشعوب» .

وتعرض في كثير من المسارح السوفيتية مسرحيسات حديدة مكرسة للمؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي الذي كان حدثا هاما جدا في حياة بلادنا . واننا لتحدث في هذا العدد عن عرضين يقدم احدهما في موسكو والثاني في لينينغراد.

# الماؤلم النزا

قاق مسمع اللوضويين الى حسمان

بوشكين في لينينفراد المعثل الرائم

بأن يصبحوا هؤلاء الابطال الذين ضبوا

السادس والعشرين للحزب الشبوعي السوفيتي في المسرح الدرامي الكبير المتفائل ..... من تاليف قسيقول .... فيششيفسكي راغراج الفنان السوفيتي لشهير غيورغى ترفسترلوغوف

للد اخرج ترفستوتوغرف هسسده المسرحية قبل ديع قرن وعرضت على خشبة مسرم بوشكين فيي لينينغراد ومنح المخرج لقاء عمله الرائم هسذا في حينه جالزة لينين . يقف البحارة الذين كانوا يعيشون في

المسرحية التي كتيت تبل نصف قرن

- لقد جاء اختيار هذه المسرحية سع وجسبود حدث ذي اهمية كبيسرة الا وهو البؤتم السيادس والعشرون العراما الرومانتيكية تتكشف اشيههاه جديدة ، وتتصارع فيهسا الشخصيات والافكار الى درجة توقد الشرارة فسي كل العصور ، ويضيف المخرج ؛

- المنسوان نفسه «التراجيديسا المسرحية جسدلا ييئي وبيسن نفسي باعتباري مغرجها مرتين ، لكن المهم منا ایجاد تزاوج مع الزمن ، اذ کنت لبل وبع قرن انسالا افر ، وكسسان ان اذكره من خلال المسرحية بتلسك المكاسب الثمينة التي جسدت افكسار لثورة ، افكار لينين .

ني السنوات الاول من الثورة حيسن في ذلك الوقت ارسل الحزب الشيوعي ترميسارا الى طائم يحارة كان واتعما القوميسار بان ينظم من إلناس غيسس المنظمين نصيلا ثوريا للنضال طبيب المتدخلين الذين كانوا يعارلون خنق



غيورغى توفستونوغوف كبير المغرجين في مسرح غودكي الدرامي في لينينغراد

# أنما الرفاق المثلون! المرعوا الطمات!

موجه الى الممثلين ، ويستشف فيه توق التباعر الملتهب الى تحويسيسل «انی ارید ان ترتفع الریشسسة الی ان اشعار مایاکوفسکی فی عرض

سيستيريا-بوف» الجديد الذي يقدمه سرح فاختانفوف بموسكر تصدح بقوة مظيمة ، قوة الهجرم بالحراب التي تبعث جو السنوات الاول بعد ثورة

لقد اشار مایاکوفسکی فی سیسرة قی آپ (اغسطس) عام ۱۹۱۷ . رقد نفسها ، ناهیك عن كونهسسا ارسلت وشامدها جبهور بتروغراد في يسوم الذكرى الاولى للتورة ، واخرجهـــا فسيفولود مييرخولد بمشاركة المؤلف الذى ادى فيها ثلاثة ادوار ، وقسد صمم الديكور للعرض الرسمام كازيمير

البلشقية كانت اقرى من رهبة البوت

من الطريف انه قبل ربع قرن مثل وقد خطا البسرح الواقعي العربسسسي اينه الدريسة ، وبعدرة ، تلسك على خمالمية اللومية .

١٩٥٨ ومسرح صندوقيان الدرامسيي

أن العاجة إلى استكمال المهسسارة

الا بيلياكوفا المتعددة الترميات.

واسكندر كيني في مدينة ريازان . التقاليد اللنية . كما وتؤدى المنشلة لقد اضحت العلاقات المتبادلة بيمن ويعمل خريج المعاهد المسرحيسية لاريسا مالينانايا دور التوميسار بشنكل فناني المسرح السوفيتي والسسسوري السوفيتية في رطنهم سورية بنجاح مثالا على العملات المسرحية المتطورة وقد ترجم بعضهم واخرج مسرحيسات للكتاب السوليت . باستعراز . وقد ادست اساس هسده

وتغرح من معهد الفن البسرحسس الارمش في عامي ١٩٦٦ و١٩٧٧ والفرق في هذا المعهد الفبيران في تاريستج

ى البناية القديمة الكاديمية الفلسون نی لیتیننراد ، حیث عاش وعسا



خلف اولنك «الانجاس» الذين شيدرا

العالم الجديد ولمسهوا بقهدر تام

خفسسة السرح السرفيتسي مرتبط

فاختانغوف ، انه عرض-قرجة ، عرض

بهيج تصدح فيه اشعار ماياكوفسكى

يشارك في العرض ممثلون معروفون

الجيلين الاكبر والاوسط ومن

الشيان الذين جاءوا الى المسرح مؤخرا

وقد صبيم الديكورات الرائعية الفئان

العديسسدة وموسيقسسى دميتسسرى

شوستاكوفيتش المؤلفة في الثلاثينات

لمروض مسرح فاغتانلوف . **او لغا مار تيئينگو** 

اخارثقافية

تكريما لدكري الشاعر

اركراينا . «مهرجان الادب والنسن

تكريمسها لذكرى الشاعر الادكرايني

الداس شفتشينكو وافتتع المهرطان

في مدينة «ارمان» القديمة النب

رتبط بها حياة وابداع الشاعر الكبير

اركراينا مع روسيا» ، ازيع السناد

من تمثال للشاعر من البردنز ، يبلغ

بالمناسبة ، تعدث فيه علماء ركتاب

وفنافرن عن نتائج الابعاث الجديدة

لابداع تاراس شغشينكو ومن الامية

الغائدة لترائه الادبى وأعباله فسسم

وصدحت بالمناسبة التوسيل

الاوكرائية الشعبية وتليت الاشعب

ارتفاعه خيسة امتار -

الرميم والكرافيك -

للاربر! والباليه لمي كَييف ٠

«الانجاس» (البروليتاريسا) فينطلقون فالتورة التي نشهدها على المسرح هي عبر الجميم والجنة الى المستقبل ، الى

قيهما اشعار ماياكوفسكى الاغرى ومن ضمنها تصيدتن الرالعسسة هيسر

السرحية بالنسبة للشاعر هو اولا امكانية عرض الاهمية العالمية لتورة اكتوبر وابعادها ، أن أبطال المسرحية هم عمسال وقلاحون ، وبناة العالم الجديد : حداد واجير زراعي وسائق ونجار رخياطة وغسالة ... وقد راينا وحركسسة المتله كل يرم بالاحداث هذه المسرحيسة ، انها «ميستيريا»

عبارة عن استعارة الطوفان العالميس بودنا ان نخرج عرضا ساطعا بهيجيا

خبراء کسرح کسوریون ize Belac Punceins هؤلاء الناس الذين غرجوا مسئ ذروة اختيارين . اله هاملت النورة من لوع خاص ، ومتى ما اختار الانسان طريقه

العليا السوفيتية . وقد اخرج الكثيرون درر قائد الدرشويين على خشبة مسرح خطراته الاولى مستفيدة من تجربسية منهم مسرحيات التقرح على خشبسيات السرح السوفيتي والمسرح الطليعي في المسارح السوفيتية . فاخرج مشسسلا يورى تولربييف ، أما اليوم فيراسل اوروبا الفربية ، وحافظ بطبيعة العال فواز الساجر مسرحية في مدينة غروزني

الصلات رحلة النئائين المسموقيت الى بالنسبم من أجل المستقبل ... مؤلاء دمشق في عام ١٩٥٦ ، واثارت جولات

بموسكسو العام الماضي المخرجسان المذين تمكنوا أن يحولوا متولة المدا مسرح البلشوى الفنية في سورية عام السوريان معبد شريف شاكر وطبلال العجل . ويعسد رسالسمة الدكتوراه لقد استقبل الجبهود المسرحيسية الفنيسة السوفيتية الاغرى اهتمسام ونظرية المسرح عبد الله سمسسوم المشامسة السورى بثقافة بالدنسسا ونديم معمد .

الكسائدر سولودوفنيكوف

- يغيل اله لا يوجد .
- لدى مجموعة تداكر . خد تدكرة .

Кажется, нет.

— Спасибо.

- - شكرا .

### عند موقف الترام

- - تفضل ، ها هي القطع النقدية الصغيرة .
- - شكرا . لدى بطاقة اشتراك .
- - ضع ، من فضلك ، اربعة كوبيكات .
- 🗖 ابوستيت ، بتجالوستا ، تشيطيري كوبيكي .

- أقطع ، من قضلك تذكرتين .
- اتورفيت ، بجالوستا ، د فا بيليتا .
  - تفضل ، خد التدكرتين .
- У меня есть мелочь. Я возьму билеты.

- سمن الذي سيلم النقود لاجل التذكرة ؟ - Кто передавал деньги на билет?
  - انا اللى سيلمت .
  - تغضل ، ها هي التذكرة .
  - · بنجالوستا ، فوت بيليت .

# 

### (بقية الدرس الثامن عشر) موضوع «التروللي والترام»

- كاجيتسا ، نييت .

- فوت ايديوت ناش ترامنفاي . فوت ايديوت ناش ترامنفاي .
- Спасибо. У меня проездной.
  - سنباسيبا ، اومنيا برويز دنوي .

### في الترولل

- Опустите, пожалуйста, четыре конейки.
- Пожалуйста.
  - بجالوستا .
- Оторвите, пожалуйста, два билета.
- Пожалуйста, вот Вам два билета.
- " بنجالوسىتا ، فوت قام دفا بيليتا . "للى قطع نقدية صغيرة . ساخد التداكر .
- " اومنييا ييسنت ميلوتهن" ، يا فتز مو بيليتي .

- م كتو بيريدافال دينتني كا بيليت ؟
- <sup>-</sup> يا بيريدانال<sup>.</sup> .

- تتلقسى هيئة التعريسير باستمراد رسائل تعمل كلمات الشكر مسن الناس الليسن يدرسون اللغة الروسية عن طريق صعيفتنا . وان مؤلفة الدورة الجديدة هي تتاليب زاروبينا . ونعن للبي اليوم رغبتكم ونتعدث عنها
- دافعت قبل ذلك بفترة قصيرة عــن رسالة الدكتوراه فلسفة في اللفسة والادب الروسي ، وقد أعدت لتأشسا دورثين لتمليم اللغة الروسية فسيس عامی ۱۹۷۳ و۱۹۷۶ واحسسادیت علی مجبوعة من الاسطوانات التي ارسلها

هيئة التعرير تلبية لرغبة ترالنــا

دراسية للاجانب وبعثين علمييسسن

رما من لتاليا زارربينا تقدم ثانية

الدورة المعدة لمدة صنتين مستجمل

دارسها المجتهد يستفنى عن المترجم

ان معهد برضكين للغة الروسية

آن واحد ، انه يعد الكتب لدراســـة

لدى زيارته الاتعاد السوليتي .

ويضع عشرات من المقالات المكرسسة

لدراسة الاجالب اللغة الروسية .

الاجالب دارسي اللغة الروسية ،

ثم اعد الدروس في اللغة الروسية وق آخر ، اذ سافرت زارربینـــا ويتعلم في كلية رفع الكفاءة غيابيا لالقاء محاضرات في منهاج تدرس اللغة مدرسو اللغة والأدب الروسي ... الروسية بالاجنبية في الهند وفسي كوبا ، وكتبت رسالة لنيل الدكتوراء رمى بالبنامية مزلنة ثبانيية كتب

[ ((ما اروع ان يستخدم الأخرون ممارفك))

واضعة والطانة كبيرة .

- انه يستيقظ ميكرا ايضا . اذ

ينبغى كذلك ان ينكر مند الصباح

فهو موظف في معهد الابحاث العلمية

للفيزيساء النورية النابع لجامعية

الطبيعة . وانا لا استطيع ان اتصور

حیاتی من درنها . اننی اقطی ارقات

الفراغ في كافة فصول السئة خارب

النابة الهادئة وعلى النلال الجميل .....

المملية بحد ذاتها وليس نتائجهــا

اذ يهتم زرجي بالنتائج ، فهو مامر

- ما هو الشيء الاستاسي ۽ حسب

- لعلمية القدرة على النساهمييل

- كان الادب واللغة الروسييية

في المدرسة ولذا اخترت هذه المهنة

وانتى لست آسنة على ذلك ، قبـــا

اعتقادك ، في العلاقات العائلية ؟

— وژوجك ٢

بوسکو .

- وشؤون المنزل ؟
- يقسمون الناص ال «يرمات» ر«قبرات» اللجر ، اثنى قبرة من حيث طبعسس
- ادوع أن يراتب المرء كيف تستغدم معارقه على تطاق واسم ، الها لـــم تعد معارقه ، اذ يستخدمها لـــاس اخرون يصبحون تلاميذه وبالتسالي

اجرت الحديث سفيتلانآ دروزدوفا

# عمال المناجسم السوفيست والادارة والنقابس

البؤسسة تتحبل تكاليك تجييز ألبيت بالمجاري والتدلئة ، ومد الاسسلاك

ولتم الطرق لمثل عدَّه البيوت -تعالجولها وتعلون يحلها عما يتمسسل باحتياجات عبال المناجر ا - ترفير الطعام الطازج الحار اثناء المهل ، معاد ، فقعن التعلمون بأن من

الشروري ترفير غداء للسال يهساده المواصفات أأثناء عملهم هاغل المنجم على الباخل كما هو الأمسو الآن في الفلب البلدان كان المسال بالمدرن مهم ال داخل المتحسم حليبسا وستدريجسسات ، اما الآن المامكان المال أن يتنارلوا داخل المنجم غداه

يعشر مقابل ينسية ١٧٤٠ بينغ مدد المنال منال المناجر ا ريانين الأطفال التابعة للا موالي ٢٠٠ الله بالل وكلف رماية وكلليسة كل منهم ١٧٥ وويلا منتويا و لكن أياسم بدلون ملة دوبل اليل به وتتحسل الدولة بنية المبلغ المذكور .

ومغل ترفير ريافي الاطفال وفرت

يفادرونها الاثم فترة المجل ، ويمر الوقائية كل مام حوالي مئتي الِف هامل وغلال الغطة الغيمية الماضية ازدادت الى حوالي النصف يقسساء على المعراج تقابتنا البيالغ التي تصرقها الدولة على

منة الله بطاقة استجماع في البصحات الوقالي في البصحات الوقائية ، لذا التي يقع الكنين منها في اهبهر مناطل فاله يصل من التقاعد وهو صليسا الاسطيال . وإن ما يزيد على لبالين السان سالي والعد على العمل ، البطاتات يمنح لمنال المناجم موالسنا

# بناء ٢٦ مصمما رتائيا آخر ، وبدقع

 من صندرق النسان الإجتماعيي الذي تنسم له الدرلة رصيدا عاصا

بيوت الرامة والمسعب الله والبراكل الله يعبل منن التلامد ويواصل العمل السياميسية ، وإن عبس هذه هذه إستام واليا وواليسا تقاهديا بعيث لايزيسد مهرعيسسنا عل ۲۰۰ دوبل اما النسم الأغر منها فيدقع المسال فاذا زاد والهسمه على هذا البيلغ لم لك سمره لقط و وتدلع النايسة عدلم له الراثب التفاعدي و وتسمد تغير هذا الرفيع الأن طبقاً لتقلسرح مشيراء تندس به الرزارة واللبنسة البركزية للتتاية والمسار العامل اللى يبلغ الغمسير ويواصل المبل يستلم ايضا مصحات وقالية للكبار ، عددما ولا يعبيم لعسابه اى دى، من رواتها الخالة لرائبه الاعتبادى ، والبسسا القاعديا كاملا .

### وتقوم اللجئة البركزية للاتحساد اللجان النقابية المعليسة و رمن هذه المبالغ تغطى تكاليف العلاج ويطاقات

 ب لى الأتعاد السوفيتي يستطيع عامل البنجم أن يحيل تلسه على التقاعد في سن الغمسين ، ولكن اذا ما كان وأسعارُ البواد النذالية عندنا مستقرة . هذا النانون ، يصبح متناعدا في هذه ويدور البديث من لجسين التلايسة السن بحكم العالة المنحية ، فهو يسل الآن في مناجر رفيعة مستوى المكننة

النا من عبالنا كليسبوا إيازاتهم في ال وتت الريب كان عامل البلجسم

### تصاعد علاقات الصداقية السوفيتية اليهنية

ناك ذينايدا كروغلوفا رئيسة مينا رنابسة اتعاد جمعيات الصندالة والملاقات "التقافية مع البلدان الاجتبية في حديث لها مع السيسد عبد الله احمد بكير سلير جمهورية اليمن الديمقراطيـــــة ·الشهبية في الاتحاد السوفيتي ؛ هان السرقيتيين يكنون مشاعر الصدالسة المخلصسية ازاء شعب اليسين الديمقراطية ، كما تتطور العلاقات بين فيلدينا على الدوام وفقا لمبادىء ممامدة العنداقة والتعاون التي تم ترقيعها في

واضافت كروغلوفا قولهـــــا : «ان لقاء لیونیسسد بریجنیف مع علی ناصر معمد السكرتير العام للجنة المركزية للبزب الاشتراكي اليّمني رئيس عيئة رئاسة مجلس الشعب الاعلى ، وليس وذراء اليمن الديمةراطية ، كان دانما جديدا لتطرير تلك العلاقات . وقسيد اشار القائد السوليتي في سياقه الي ان نضال شعب اليمن الديمتراطيـــة بقيادة العزب الاشتراكسي اليمثي في سبيسسل تعزيز الاستقلال الوطني وتطرير الاقتصاد واعادة بئاء المجتبع على المهادي، الاشتراكية يعظى بتاييد

قائمة على مبادى، النقسة المتبادلسة

الاتعاد السوليتي سيكون ال جائب

الاشتراكي في لبلسان والعائز على

جائزة ليلين الدولية «لقاء توطيسية

لقد فسسال كسنسال جنبلاط ان

ورير الفادة عن روسيا الاتعادية زئيس جمعية العداقة الشوقيعية اللبنائية

يودى فيلينتيف بطعلن في الاجتماع العاشد الذي عقد امياد لذكري الشاعفية

وله تعدت في الطبيعاع عدلته الموقف النساول في جال اللهذا الدي للحرب التنبوعل الشوفيتي الناتشيسالال مالولوف والمنطق السوليكي لي راسادين وأمين منظية الحرب التشمن الوفيز إلى اللبتائي في الراسي

الاداء في حراقة الطور الوطائي العربية كمال وفيلاط .

السوفيتي مصري طبيق ب

الاميريالية بالذات وبالدرسية الاربي

قاللا : «ان حكرمة اليمن الديمتر اطيةً الشيوعيين السوفيت والانتراحسات

ذكرى كمسال جنبلاط

«شركة» اميركية يديرها المستعبرون

التي تتصدي اليرم ايضا مع بقيـــة

الفيغوب العربية للعدوان الاسراليق

الممرية الاستسلاميت للتسرية في

مع السوفيتيين أن الشعرب العربيسة

والبخططات الاميركية الامرافيلي

والعروب الاقليمية .

الانعاد السوليتي لي سبيسل تقليص الاسلحة والقوات البسلحة ووقد دعث الهندى والصرمال ومصر بينما يناضل وتأييدا في المجتمع الدولي و

حكرمة اليمن الديمقراطية الى عقسيد الارسط لمناقشة المسالة المرتبطية بتصليسسية الرجود المسكرى الاجلبي

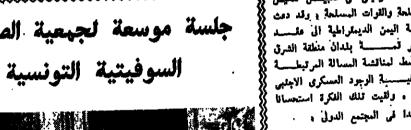
يتسط جليل في تطرير العلاقسيمانك

الشاملسسة بين لبنان والالعسساد

مؤتس لمسسلة بلدان منطقة الشرق



روسيا الاتعادية فلاديمير بليثوف القالم بالاعمال التولس في الالعاد السوفيتي كامل عشيش .











في النا، اللقاء بين زيناليدا كروغلوقا وعبد الله احمد بكير



مناسبة الذكرى النامسة والمشرين لاستقلال تونس. وقد تعدث في الجلسة ؛

رثيس مجلس ادادة جمعية الصدائة السوفيتية التولسية وزير العدل



STATE OF THE PARTY OF THE PARTY





مواعيد المباريات الدولية في الجمياز على جائزة صحف «انباء موسكو» (قصر الرياضة بملعب لينين المركزي)

> الجمعة - ٢٧ اذار (مارس) الافتتاح : الساعة الرابعة والنصف بعد الظه مباداة الرجال في مجموعة الالعاب حسب البرلامج العر :

انیاء موسکو ۱۳، ۱۹۸۱

السبت -- ۲۸ آذار (مارس) مباراة النساء في مجموعة الإلماب سب البرنامج الحر :

الاحد - ۲۹ آذار (مارس) المباريات الغتامية للنساء والرجال قى العركات على أجهزة معددة 1

الساعة الثالية عشرة ظهرا

الساعة الغامسة مساء

الساحة الغامسة مساء

كأس مياريات دائيا، موسكبوء في

حيثما شارك عام ١٩٤٠ ببطرلة الاتعاد السرنيتي النانيسة عشرة وحصل عل المرتبة النالئة متغللسا ينصل نتطة عن أقسرى خصمين عالميين قسى تلك المرحلة هما ميغائيل بوتفينيك وبارل

في عسام ١٩٤٩ أحرز سبيساوق بطرلة الاتحاد السوئيتي رلي عام ١٩٥٣ و١٩٥٦ قاز على جميع منافسيه ايضا اما لى عام ١٩٥٧ فقد حصل عل تاج اليطرلة العالمية .

سجل سيسلوف انتصارات عديـدة في كثير من المباريات الدولية الكبرى منها فرزء يثماني بطرلات اولمبيسة وخمس بطولات اوربية اضمن مباريسات ان كاتب هذه السطور شان الكثير

من الشطرلجيين السوفيت لد تتلمسا على يد سبيسلوف ، الیکسی سویتین استاذ درلی بالشطرنج

# «الاولهبيون بيننا»

البارزين مثل ابطال الارلمبياد والعالم ان الدورة الارلمبية الجديدة لهدا من واوربا لوديه وريفيها وليكسواي مده البياريات الكبرى بالدات العسى ا كالصيار كبيش وللاديول وما لليكوي على اليهام برياميها وهما خياسيا من الإنواع الرياضية الاغرى له المرزوا النجاح بين المشسيار كن في المهاد بسنات للبرة الارزاد و المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة التدريبات الرياضية الرياضية المراجعة الم

سامات اللراغ منيسرورون المتاحل ويلتارن مع المنأل الطليميين ورجال الملم والتقائلا المعرولين والريافتيسن البارزين ، وسيتفرفون على المدينتين ألكبريين إلى ليتوالها وهمأ فيلتوس وكارباس ومل أثأر الناريع وإماكش الإحداث النورية ، والحياة الغلاليسة للبيبررية .

القد يدا تاريخ السارتاكياد السسي عبرم الاقعاد السوليتي عام ١٩٥٤ في ليتيتفراد ، لم الينت فياريات المنفار ملو لى كبير من البدن الاخرى، زمى الساعد عل التشال النتيات واللنيان

هنريك فأتشكوقاليان

أن الكثيرين من الرياضيين السرفيت موسكر ولينينقراد . ومما له دلالمة المهرجسسان ١٤٨٠ المنين المنات الشف «الارلبييسسرن بيلناه مبسام ۱۹۷۸ رشارک فی مباریات السیام! اسسی

> الالماب الأولمبية النائية والعفرين 4 فتاة بينهن ١١ فتاة من المقمار كات أي سيار تاكياد التلاميد ، وشارى لي يسيح مراحل السيارااكياء التمهيدية ومشياه ۲۷ ملیون لعی رفتان تيرى الآن الإستبدادات؛ للمبارسات الغتامية أنن السيارتاكياد السسنادس (برليو) مدار المام في ازيم مدن ليتواثية اهن و ليلوس وكارناس وكلايبيدا

الاتعاديسية ، وميشاعده عبراساودة الراكاي ، وسيرتبع ليها زماء هزا المسيكوسلوقا كيا إيار (مايو) العادم.

ويرى الكسائدر غرميلسكي ، كبيس مدريي البنتاب السوليتس ان الفيرق السوفيتية لم تلمب كما يجب في معظم مناويات يعولن البلاد والساريك ومدر ملاحبلة مامة وثلقة إذا مــ أغذك بعين الاعتبيسار ان المنتغب السوليتي سوف يدالع من لقبه كيطل

لاوروبا بركن أياد (ماير) القيادم في تفيكومناو فاكيا الهدائم بعد التهاء الدوري السواليتي الطاء ١٧ لاعيا يراصلون الاستعدادات ليطرلة اررزيا التادمة ، يشمنهم وعين أفتراوا في أولساده ١٠ وسوق يشارك المتثقب السرفيتن أن مطلع ايزيل (لينسان) البادم فير مهاداة كابن حولها كما سيهيادله في نعابسة للس الفنهن في مبادلة دولية بالباليسا

الله وياش ضغير من يسيح الجنبوريات يورى قرواوف الاستحد العيس مدرد واريتي مدينتي



من مجبوع إديم وثلاثين في الدروتين

وكان مواة كرة الخباسية يتأمون المهاريات الاوروبية إذ كان اختلال اولمبياد موسكو غيهة امل لدى كثير من



ا فقط . وتوصل فريق «چالفيريس» في مباريات كاس الكويس ، الى الدين ديج وقد، تصند الدوري من بدايت، حتى النهائي ء اما كريق «ديناس» مرسكية نهايته . وناز يتسم ومشرين مهاراة الذي كان قسيد خاش مهاراة كاليل

بامتنام مصاركة فرق الاندية السرفيتية المنتفية السرايعي الرقبة النالثة ال الهواة . وأثرت هذه اللتيجة على أبي



حلت الذكري الستون لبيلاد لاعب

الشطرلج البيوقيتى المعروف يطسسل

العالم قاسيل سميسلسوف وما زال

كالسابق ، يواصل «لقلاته» السُطر لعِية

اشافة الى مهارستسنه التدريس في مدرسة الشطرلج التابعسة لجمعيسة

«بور يفيستيك» الرياضية، كما ويمارس

يستعد سميسلوق الان للمشاركة

لى المهاراة الدوليسة الكبرى التسى

ستجرى بموسكسنو في بداينة شهر

ويتميز هذا اللاعب القدير بامكانيات

ابداغيسة لا تنسسب ، وقد تشكل

اسلوب في وقت ميكر وتختفي وواه

البساطة الظاهرية لستراتيجيته خطط تكتيكية لاكية جدا ما يايي مدا يكيي

سر مومينيسي الامسلاء الا يسرول

سميسلوف في عالم الشطرنسيج كان

سريما وميكزا الأقبلت مواهية فتهما

اعماله الادبية والنظرية .

ئيسان (اېريل) .